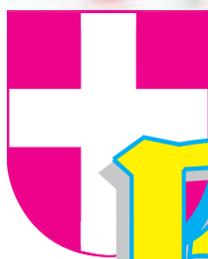




# Де тюльпановий рай? На Волині! с. 20 >>

РЕКЛАМА



Четвер 3 травня 2018 року  
№32 (16 427) Ціна 5 грн

WWW.VOLYN.COM.UA

# ВОЛИНЬ

НОВА

volyn.com.ua | twitter.com/VolynNova | facebook.com/volyn.com.ua

## Тема номера

## МАЙСТРОВИТІ ПОЛІЩУКИ ЗМУСИЛИ ПРАЦЮВАТИ НА СЕБЕ ВІТЕР І СОНЦЕ!



Історії волинянина Володимира Орищука і рівнянина  
Анатолія Бортніка – приклад для наслідування

Читайте с. 10 - 11 >>

Якісні **ВІКНА**  
**ВОРОТА**  
Надійні **ДВЕРІ**

Москітна сітка в подарунок

Ролети  
Маркізи  
Автоматика

Захід Вікна Сервіс

м. Луцьк, просп. Соборності, 26, тел.: 28-55-93, (095) 630-03-35, (068) 998-81-40  
м. Луцьк, вул. Теремнівська, 57, т./ф.: 71-70-54, (067) 334-76-67, (099) 233-10-66

ПЕРША ПРИВАТНА БРОВАРНЯ

ESTD 2004

ДЛЯ ЛЮДЕЙ - ЯК ДЛЯ СЕБЕ!

СПОНСОР ЗАХОДУ

ФЕДЕРАЦІЯ ФУТБОЛУ УКРАЇНИ

**ВІРНІ ЗБІРНИЙ!**

Футбольне свято у твоєму місті

3 травня - м. Ковель, площа Героїв Майдану  
4 травня - м. Ківерці, площа В. Чорновола  
5 травня - м. Володимир-Волинський, площа Героїв  
6 травня - м. Нововолинськ, площа Незалежності

З 17:00 ДО 20:00

Приходь та бери участь у розіграші поїздки на матч збірної України у Лізі Націй!

- Футбольні розваги та конкурси!
- Безліч призів та подарунків!
- Зустріч з зіркою українського футболу!
- Ді-джеї та музична програма!

МАЄШ ДОРОГІ КРЕДИТИ В ІНШИХ БАНКАХ?

ІДЕЯ БАНК КУПИТЬ ТВОЇ КРЕДИТИ

€ ІДЕЯ

СПЛАЧУЙ ОДИН ПЛАТІЖ

м. Луцьк, вул. Конякіна, 30  
(050) 388 90 27, (067) 639 13 89

Idea Bank  
ВСЕ ПОЧИНАЄТЬСЯ З ІДЕЇ

Дана пропозиція діє з 01.09.2017 по дні на всій території України (крім тимчасово окупованих територій та зони АТО). Ліц. НБУ №16 від 04.11.2017р. Вартість згідно тарифів Вашого оператора.

ЦЕНТР ВІДНОВЛЕННЯ ЗОРУ®  
АНАТОЛІЯ СОВВИ

ДІАГНОСТИКА ЗОРУ У ВАШОМУ МІСТІ

Керівник -  
Анатолій СОВВА

Прийом за попереднім записом:

03.05 - ВОЛОДИМИР-ВОЛИНСЬКИЙ - (095) 931-74-74  
10.05 - КОВЕЛЬ - (0332) 72-08-58, (067) 189-00-62  
15.05 - СТАРА ВИЖІВКА - (067) 189-00-62, (095) 931-74-74

м. ЛУЦЬК, проспект Волі, 52  
(0332) 72-08-58, (095) 931-74-74, (067) 189-00-62

## Отакої!

# 1309 українців

заробили понад мільйон гривень з початку 2018 року. Таке враження, що ми живемо з ними не на тій планеті...



## САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я

Умови акції запитуйте в облікового дилера:

АКЦІЯ! три тижні червня

ПРОФЛАЙН®  
www.proflayn.com.ua

Наші магазини:

м. Луцьк, вул. Шопена, 2  
м. Луцьк, вул. Карпенка-Карого, 1А (ТЦ Караван), маг №2  
Маневицький р-н, смт. Колки, вул. Грушевського, 34В

STIHL®  
stihl-promo.com.ua

-20%  
-15%  
-10%

Ви відпочиваєте - вони працюють!

Акція діє з 1.05 по 30.06.2018

Тел.: 0332 72-28-13, 066 615-40-45, 067 334-13-23

МЕТАЛОЧЕРЕПИЦЯ  
МЕТАЛОПРОФІЛЬ

ТА КОМПЛЕКТУЮЧІ

ВІКНА

ЛІСТ ОЦИНКОВАНИЙ (плоский та гофрований)  
МІНВАТА  
ГІДРО- ТА ПАРОВАР'ЄР  
ВОДОСТІЧНІ СИСТЕМИ

ВІСНІЩЕ ВИРОБНИЦТВО

Виготовлення на замовлення від 1 години (за домовленістю)

заміри і доставка

АКЦІЯ! При купівлі покривальних матеріалів ЗНИЖКА до 35% на металопластикові вікна

с. Боголюби, вул. Набережна, 20 (050)72 49 777, (097) 91 43 605

## НОМЕР ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ 770-770

# Доброго дня вам, люди!

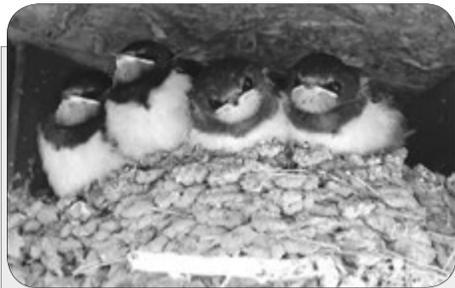


Фото Олександра ДУРМАНЕНКА.



Разом із пернатими до нас прилітає тепло.

## «Ластівочка чорно-біла під дахом гніздо ліпила...»

Саме зараз в Україну повертаються ці птахи, пролетівши 10 тисяч кілометрів із місць зимівлі на півдні Африки. Їхня подорож триває близько 4–5 тижнів. Самці, як правило, прилітають першими, щоби будувати гнізда. Чого вертаються вони сюди з теплого краю? Ніяк не могла малою цього зрозуміти, читаючи казку про Дюймовочку та поглядаючи на веселе сімейство ластівок, які, скільки себе пам'ятаю, жили у нас на подвір'ї

Лариса ЗАНЮК

Селилися вони цілими родинками у хліві, обліпивши старі балки. Не боялися людей, але їх ніхто й не ображав. Бабуся казала, що яєць ластівки чіпати не можна, більше того – руйнувати гніздо, бо то гріх, а ще – будуть веснянки. Одного року птахи зліпили гніздо над гаражем, і чомусь воно упало, а сірий кіт уже чатував на малих ластів'ят. Мама мені довірила стерегти ту дрібноту і не підпускати кота, а сама вдягла рукавички (бо ж «не можна брати у руки гніздо – рябим станеш»),

замісила цементний розчин і приліпила те кубельце в іншому місці. Ластівки помітили, що їх переселили, і довго кружляли біля старого місця, але врешті оцінили і нове «житло», і те, що врятували їхніх пташенят. Вони так голосно циркали-дякували, наче обіцяли охороняти відтепер наш дім. Бабуся вчила спостерігати за поведінкою цих пернатих: низько літають над землею – на дощ. Якщо ж весняне сонечко припікало й дарувало веснянки, ми знали, до кого звертатися: «Ластівко, ластівко! На тобі веснянки, дай мені білянки!» – вигукували малими.

РЕКЛАМА

### Про стан проведення перерахунків та виплати пенсій відповідно до постанови Кабінету Міністрів України № 103 від 21.02.2018

Відповідно до постанови Кабінету Міністрів України № 10 від 21.02.2018 року «Про перерахунок пенсій особам, які звільнені з військової служби, та деяким іншим категоріям осіб» в області підлягали перерахунку розміри пенсій 12387 осіб із числа колишніх військовослужбовців та деяких інших категорій громадян.

Станом на 25.04.2018 року головним управлінням Фонду забезпечено в повному обсязі опрацювання довідок про грошове забезпечення колишніх працівників силових міністерств та відомств і стовідсотково перераховано розміри пенсій, призначених згідно із Законом України «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб».

Упродовж березня – квітня здійснено доплату до пенсій. Загальна потреба в коштах на проведення цього перерахунку становить 54,1 мільйона гривень.

### Волинська обласна рада оголошує конкурс на заміщення вакантної посади заступника начальника відділу аудиту та економічної діяльності

Заяви для участі в конкурсі приймаються протягом 30 календарних днів від дня опублікування оголошення. До заяви додаються: особова картка П-2ДС з автобіографією, копія документа про освіту, копія паспорта, копія військового квитка.

Вимоги до кандидатів на посаду: вища фінансово-економічна освіта, стаж роботи за фахом на державній службі чи службі в органах місцевого самоврядування не менше 3 років або на посадах на державних підприємствах не менше 5 років.

Документи подавати за адресою: м. Луцьк, Київський майдан, 9, каб. № 416.

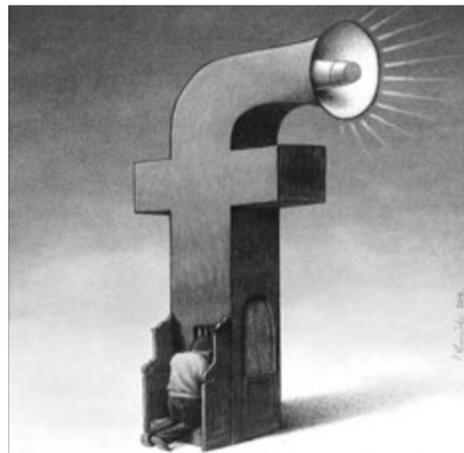
Довідки за тел. 77-83-15.



## Ілюстрації для роздумів: бачити світ наскрізь

Польський художник Павло Кучинський — один із найяскравіших митців сучасності. В своїх роботах розмірковує на теми злиднів, нещадності війни, жорстокості й інших пороків, до яких схильне наше суспільство

З допомогою сатири він прагне відкрити людям очі на актуальні проблеми. «Я просто намагаюся звертатися до символів, зрозумілих усім», — каже художник. Його багатогранні та цікаві ілюстрації на злобу дня, за визнанням багатьох, відображають усю суть того, що відбувається навколо нас. А тонкий гумор, глибина думки й емоційність майстра змушують задуматися над проблемами сучасності.



«Сповідь»: ось так у соцмережах ми оголюємо власні душі.

### СИЗИЙ ГОЛУБ З КИЛЬЦЕМ ЧЕКАЄ ГОСПОДАРЯ

Уселі Білосток Луцького району підбитого голуба з кільцем на лапці знайшов селянин Антон Кутомай, який проживає на вулиці Шевченка, 32. Чоловік надіється, що добрі люди перекажуть власникові пташки про знахідку. Щоправда, прочитати номерний знак на кільці не вдалося, але, можливо, власник упізнає голуба за зовнішніми ознаками: має світлу голівку та сірий окрас пір'я. Відгукніться, будь ласка, пташку потрібно лікувати. Тел. 0660921255.

#### 4 ТРАВНЯ

**Сонце** (схід – 5.46, захід – 20.45, тривалість дня – 14.59).

**Місяць** у Стрільці, Козерозі, 19 день Місяця.  
**Іменинники:** Денис, Кіндрат, Федір, Пилип, Василь.

#### 5 ТРАВНЯ

**Сонце** (схід – 5.44, захід – 20.47, тривалість дня – 15.03).

**Місяць** у Козерозі. 19–20 дні Місяця.  
**Іменинники:** Гаврило, Віталій, Всеволод, Натан, Леонід.

#### 6 ТРАВНЯ

**Сонце** (схід – 5.43, захід – 20.49, тривалість дня – 15.06).

**Місяць** у Козерозі, Водолії. 20–21 дні Місяця.  
**Іменинники:** Олександра, Анатолій, Георгій.

#### 7 ТРАВНЯ

**Сонце** (схід – 5.41, захід – 20.50, тривалість дня – 15.09).

**Місяць** у Водолії. 21–22 дні Місяця.  
**Іменинники:** Єлизавета, Валентин, Олексій, Леонтій.

#### 8 ТРАВНЯ

**Сонце** (схід – 5.39, захід – 20.52, тривалість дня – 15.13).

**Місяць** у Водолії. 22–23 дні Місяця.  
**Іменинники:** Марко, Ярослав, Ніка, Тамара.

#### 9 ТРАВНЯ

**Сонце** (схід – 5.38, захід – 20.53, тривалість дня – 15.15).

**Місяць** у Водолії, Рибак. 23–24 дні Місяця.  
**Іменинники:** Іван, Василь, Степан, Андрій.

#### 10 ТРАВНЯ

**Сонце** (схід – 5.36, захід – 20.55, тривалість дня – 15.19).

**Місяць** у Рибак. 24–25 дні Місяця.  
**Іменинники:** Семен, Юрій, Єгор, Серафим.

### ■ Прогноз погоди

## «Цвітуть бузки, садок біліє і тихо ронить пелюстки...»

4 травня вшановують пам'ять святого мученика Іаннуарія. Цього дня спостерігають за черемою: рано зацвіла – на тепле літо. Квітне бузок, нарциси. Саме час садити часник, щоб літом зібрати врожай. Наші предки прислухалися і до зозулі, і не лише для того, аби дізнатись, скільки років вона накує. Існувала прикмета: які гроші матимеш, коли вперше її почуєш, такий достаток буде протягом усього року

За прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометеоцентру Лесі Пасічник, **4 травня – мінлива хмарність, без істотних опадів.** Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 10–15, вдень – 24–29 градусів тепла. **5-го – мінлива хмарність, без істотних опадів, вдень короткотривалий дощ, місцями гроза.** Вітер північно-західний, 5–10, місцями пориви – 15–20 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 10–15, вдень – 20–25 градусів тепла. **6,7-го – мінлива хмарність, без істотних опадів.** Вітер північно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 5–10, вдень – 18–23 градуси тепла. **8-го – мінлива хмарність, без опадів.** Вітер південний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 12–15, вдень – 16–21 градус тепла. **9-го – хмарна погода, без опадів.** Вітер північно-східний, 3–5 метрів за секунду. Температура повітря вночі – плюс 9–12, вдень – 16–21 градус. **10-го – мінлива хмарність, без опадів.** Вітер північно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 9–13, вдень – 17–20 градусів тепла. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 4 травня було 2012 року – плюс 27, найхолодніше – 1947-го – мінус 1 градус.

**У Рівному 4 травня на небі не буде жодної хмаринки. Без опадів. Температура повітря – 14–28 градусів, 5-го – 16–24, 6-го – 13–21, 7-го – 11–22, 8-го – 10–20, 9-го – 9–20, 10-го – 10–21 градус із позначкою «плюс».**

Ведуча рубрики  
Людмила ВЛАСЮК.

Тел. 72–38–94



■ Отакі реалії...

# Із шахти № 9 хочуть зробити копанку, а «десяту» добудувувати не планують...

Так сумно оцінюють перспективи вугільної галузі Волині профспілкові керівники

Алла ЛІСОВА

Ще до недавнього часу копальня № 9 була флагманом серед інших шахт. Її трудову біографію писало не одне покоління високопрофесійних гірників на чолі з відомими директорами Олександром Горбуновим, Євгеном Німим, Михайлом Борсуком... Проте за більш як 5 десятиліть вугільні підприємства Нововолинська, зокрема і № 9, вичерпали свої балансові запаси.

Але скільки часу триватиме завершальний етап «підчистки», можуть сказати лише фахівці. А вони, як і досвідчені шахтарі, твердять, що копальню недоцільно зараз переводити в третю групу, — вона ще може давати вугілля. І ще й яке! Таке, що не потребує збагачення, адже його зольність не перевищує 26 відсотків.

Ще у 2015 році, коли Міністерством енергетики та вугільної промисловості керував Володимир Демчишин, був виданий наказ, згідно з яким дев'ята «йшла» на реструктуризацію. Тоді профспілки її відстояли. Хвилю протестів викликала торішня спроба знову закрити підприємство незважаючи на те, що там добувається паливо. Яка мета міністерських чиновників?

— Хочуть зробити з нашої шахти копанку, разом з тим — отримувати гроші з держбюджету (по лінії реструктуризації) і прибутки класти собі в кишеню, — розповів у редакції голова первинної організації, депутат міської ради Василь Гура. — Зараз ми працюємо на двох лавах, добуваємо стільки вугілля, що здатні заробити на зарплату, податки, технічне забезпечення.

За його словами, торік підприємство отримало прибутку майже сорок мільйонів



Фото Polituka.net.

Невже уряду байдужі проблеми гірників?

гривень, однак не відомо, як ці кошти були використані. Шахтарі намагалися про це дізнатися, та конкретної відповіді від генерального директора Андрія Пилипюка так і не почули. Є обґрунтовані підозри вважати, що

«відповідальні», які вирішують, куди й кому продати це паливо. Зараз, наприклад, на складі лежить 6,7 тисячі тонн якісного вугілля, яке чомусь не відправляють на електростанції, — зазначив Василь Гура.

решучу позицію і до кінця не визначилися, — бо це питання зависло. Пам'ятаємо ще недавні плани, які озвучувалися у стінах міністерства, облдержадміністрації, про необхідність структурних змін на волинських копальнях. Давно назріла потреба «розпустити» таку надбудову, як ДП «Волиньвугілля», створити шахтоуправління. На його чолі мав би стояти директор — керівник шахти № 10. І це управління повинно входити в Національну вугільну компанію, яка створена в Україні. Але, очевидно, задум лопнув, як мильна бульбашка.

— По-перше, сама процедура переведення шахти, яка будеється, в структуру діючих, непроста. По-друге, і це найголовніше, наразі, на жаль, є достовірна інформація про те, що «десяту» не мають наміру добудувувати. Бо те, що для запуску її першої черги потрібно 600–700 мільйонів гривень, — фантазія. За підрахун-

« Шахта № 10 усі роки виконувала роль такого собі банку для відмивання грошей, що підтверджується і фактом існування численних фірм-«прокладок», які повиростали навколо неї, як гриби після дощу. »

якісне вугілля з дев'ятої і «Бужанської», яке є високозольним, змішують і відправляють на збагачувальну фабрику.

— Хоча наше без проблем можуть використовувати всі чотири ТЕС, які працюють у Західній Україні. Випадково почув, що навіть дядьки з Грубешова, що у Польщі, ним палять, аби зекономити газ. Але ситуація така, що є

Досі існує система «смотрящих» на вугільних підприємствах. Тому, як доводиться чути, тут заробляють усі, крім гірників. Бо біля кожної шахти є фірми, які за їхній рахунок «годуються».

Точилися розмови на різних рівнях про те, щоб цю шахту відпустити у «вільне плавання». Але чи то високим чиновникам це не вигідно, а чи гірники зайняли не-

ками спеціалістів, ця сума становить не менше трьох мільярдів гривень, яких ніхто не збирається виділяти, — пояснив профспілковий ватажок і додав: — Шахта № 10 усі роки виконувала роль такого собі банку для відмивання грошей, що підтверджується і фактом існування численних фірм-«прокладок», які повиростали навколо неї, як гриби після дощу.

Прикро, що з огляду на вищесказане всі плани щодо збереження вугільної галузі Волині можуть залишитися нереалізованими. Адже в останні роки головним аргументом для закриття шахт було те, що ось-ось добудують «десятку» — і всі шахтарі дружно перейдуть туди працювати. Так закрили першу шахту, яка ще мала нерозвинені поля з покладами кам'яного вугілля невисокої зольності. Виходить, що шахтарів просто обдурили. Тепер у чергу ставлять «дев'яту», але наражаються на спротив.

Про складну ситуацію з наявністю багатьох «підводних каменів» розповів і голова Волинського територіального управління вугільної промисловості Юрій Калістратов. Він підтвердив факт невідвтаження палива, повідомив, що питання з реорганізацією «Волиньвугілля» застопорилося на невідомі терміни.

На 2018 рік двом шахтам — 9-й та «Бужанській» — доведені планові завдання з видобутку вугілля — 117 та 120 тисяч тонн відповідно. Наразі, беручи до уваги показники за трохи більш як три місяці, вони виконуються наполовину. В останні квітневі дні дещо збільшився видобуток. Але всі добре розуміють, що 150–250 тонн на добу — це мізер. Та якби навіть це вугілля належним чином обліковувалося і йшло споживачеві, то гірники не випрошували б у держави, як жебраки, свою законно зароблену зарплату.

Тому зараз на дев'ятій шахті ситуація «хто—кого». За словами Василя Гури, профспілки рішуче налаштовані боротися за своє підприємство. ■



## ДЕНЬ ПАМ'ЯТІ ТА ПРИМИРЕННЯ

Із Днем Перемоги!

Це свято печалі та радості водночас. Сумно і болісно через те, що Друга світова війна забрала мільйони життів наших із вами земляків. Радісно — бо довгі роки важкої боротьби з ворогом принесли велику перемогу над нацизмом.

Подвиг воїнів не підвладний часу. Тож хочу подякувати ветеранам за титанічний подвиг, за довгу та надійну оборону нашої держави, за гідний приклад Героям сьогодення, які беруть кордони нашої держави на Сході. Ви, ті, хто боровся 73 роки тому, і ті, хто тримає своїми мужніми плечима небо України сьогодні, — наша гордість, приклад патріотизму та любові до рідної землі!

Схилию голови перед вами, дорогі ветерани, і висловлюю безмежну вдячність Героям операції об'єднаних сил! Спасибі за мужність, відвагу та патріотизм! Нехай Господь береже вас та ваші родини! Здоров'я вам, мирного неба, невечернього запасу сил та довгих років життя! Спасибі за подвиг, дорогі захисники!

Із повагою  
голова Волинської обласної організації  
Партії «Блок Петра Порошенка  
«Солідарність»,  
директор Волинського обласного  
центру зайнятості  
Роман РОМАНЮК.



Шановні волиняни!

В українській історії 8–9 травня — як незагойна рана, що ятрить і болить багато поколінням, скільки б років не минуло від салютів, що сповістили про перемогу над коричневою чужою фашизмом. Друга світова війна залишила кривавий слід у кожній родині. Тому в ці дні в глибокій скорботі схилиємо голови перед світлою пам'яттю воїнів-повстанців, фронтовиків, тих, хто став до зброї на окупованій території, допомагав армії в тилу.

З кожним роком усе менше залишається серед нас учасників бойових дій та очевидців подій Другої світової. Старі рани і хвороби забирають їх у засвіти. Але ніколи не згасне наша вдячність їм за відвойоване для наступних поколінь життя. Вишановуючи всіх ветеранів війни, учасників визвольних змагань, жертв нацизму, пам'ятаймо про героїв нової війни, яка триває на Сході України.

Вірю — як здобули перемогу над кривавим фашистським режимом, так здобудемо її і над тими, хто зазіхнув на нашу Незалежність. Бажаю кожній родині достатку і злагоди, а головне — миру та процвітання!

Валерій БОНДАРУК,  
голова Волинської обласної партійної  
організації ВО «Батьківщина».





## Погляд

**Сергій ХОМІНСЬКИЙ,**  
доцент кафедри соціальних комунікацій  
Східноєвропейського національного  
університету імені Лесі Українки

# Не ту країну назвали Свазілендом

Днями стрічки інформаційних агенцій запістрявили заголовками на кшталт «В Україні більше не буде вищих навчальних закладів». Уздрівши таке, я – зізнаюся чесно – неабияк перепудився. Бо що значить для викладача закриття вишів – незавидний статус безробітного...

Проте, вчитавшись у ті повідомлення, з'ясував, що «вищі навчальні заклади» в рамках освітньої реформи тепер називатимуться «закладами вищої освіти». Оце інша справа! Абсолютно правильно і давно на часі! Саме термін «вищі навчальні заклади» був основним гальмом не лише розвитку нашої освіти, а й становлення вітчизняної науки! От побачите, міне зовсім трохи часу – і ми матимемо неймовірний ефект від діяльності вже «закладів вищої освіти»! Шонайменше, з року в рік увесь «п'єдестал» Нобелівської премії буде наш!

Це як із втіленням у життя 2012 року (указом незабутнього Віктора Федоровича Януковича) перейменування Волинського національного університету імені Лесі Українки у Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки. Бо й справді – що то за нікчемна назва для вишу з обласного центру Волині – «Волинський». Ганьба, а не назва! А ось «Східноєвропейський» – це справді круто! Відразу з назви зрозуміло, що цей виш – у древньому Лучеську, серці синьоокої Волині... Щоправда, якось один буркотливий географ-заучка (з яким ми вели задушевну розмову за чаркою чаю) доводив мені, що «східноєвропейським» логічніше називати щось, розміщене десь на Приураллі, а не на теренах, які фактично є географічним центром Європи... Але я не піддався, прямо в лоб йому і сказав: «Дурню, профФесорам видніше! Наш ректор Ігор Ярославович разом із президентом Віктором Федоровичем знають, що роблять!»

І час довів: те рішення було напрочуд правильним і далекоглядним! А «кумулятивний ефект» від нього просто грандіозний! Це якісь там недолугі Оксфорд, Кембридж, Сорбонна, Стенфорд чи Гарвард можуть століттями скніти під своїми нікудишними вивісками. А ми наважилися, замінили на нову, прогресивно-інноваційну – і тепер беззастережно процвітаємо, зокрема й на заздирств згаданим вище університетам, які нині для СНУ вже й близько не конкуренти!

Але загалом в Україні ситуація ще «пробуксовує»... А все тому, що обмежуємося «точковими» перейменуваннями: ВНУ – на СНУ, «вищі навчальні заклади» – на «заклади вищої освіти» тощо...

Інша справа – у Свазіленді! Раптом хто не знає, є така держава на південному сході Африки. Площею трохи менша за Волинську область. Населення – дещо більше мільйона осіб. Громадяни цієї держави живуть абсолютно щасливо – хоча й недовго. Середня тривалість життя – щось близько 30 років. І хіба це не прекрасно?! Ну от доживають у тій «благополучній» Японії до «90 з

гаком» – а нащо воно «тре» те здоров'я і ті гроші у такому віці? Чи не краще померти молодим, бідним і хворим – як у Свазіленді? Найчастіше від ВІЛ/СНІДу – рівень інфікованості вірусом імунодефіциту людини у цій африканській країні вже давно перетнув межу в 25% і є найвищим у всьому світі. Рівень безробіття – наближається до 50%.

А який у Свазіленді король! Звати його Мсвати III. У нього 15 офіційних дружин і... лишень одні труси! Адже здебільшого Мсвати III ходить у національному костюмі, який спідньої білизни у традиційному розумінні цього слова просто не передбачає.

Мсвати III мудро править своїм народом уже понад 30 років. А оце 19 квітня цей шанований чоловік відзначав свій 50-літній ювілей. Під кінець гучного святкування, коли всі присутні вже виголосили свої тости й випили за кожен із них до дна, слово взяв сам Мсвати III. Подякувавши за привітання і побажання, король оголосив своє рішення негайно розв'язати найстрашнішу проблему своєї держави. Здогадалися?! Ну звісно, Мсвати III оголосив про перейменування Свазіленду!

А знаєте чому? Бо плутають зі Швейцарією! Англійською Свазіленд буде Swaziland, а Швейцарія – Switzerland. А воно ж негоже, аби таку передову в усіх відношеннях африканську державу плутали з отим європейським неподобством, яке може похвалитися хіба що «вічним нейтралітетом», надійністю банківських установ, вишуканим смаком сирів, довершеністю годинників та одним із найвищих у світі ВВП на душу населення...

Словом, віднедавна Свазіленд – уже не Свазіленд. Більшість із восьми мільйонів швейцарців відтоді нестримно ридують, а дехто вже навіть повисмикував собі волосся на голові... Але так їм і треба – годі паразитувати на славі Свазіленду!

А я оце собі думаю: Україна англійською буде Ukraine, а США – USA. За однаковими першими буквами назв нас теж можуть плутати з отим заокеанським посміховиськом! І чи не у цьому корінь усіх наших проблем?! Хоча які у нас там проблеми – так, ситуативні проблемки...

Петре Олексійовичу, Ви той історичний момент таки прогавили... Хоча ж могли – адже в день свого 50-ліття (26 вересня 2015-го) вже міцно тримали в руках президентську булаву!

Проте менш ніж за півроку Вам 53. І хто зна, як там воно складеться з тим другим терміном. Тож це може бути таки наш і Ваш останній шанс. Усвазілендитися в історію... ■

## Резонанс



Тепер нехай прихильники Путіна трусяться!

# ПОРОШЕНКО ПОДЯКУВАВ ТРАМПУ ЗА «ДЖАВЕЛІНИ»

Президент засвідчив, що Україна вже отримала від США «вбивцю танків» (на фото)

Василь КІТ

«Вітаю жвавий інтерес – і в Україні, і за її межами – до постачання нам комплексів «Джавелін». Можу лише підтвердити, що так, довгоочікувана зброя прибула до українського війська», – написав Петро Порошенко у Facebook. Президент зазначив, що американське протитанкове озброєння «значно зміцнило потужний стримуючий ефект нашої боєздатності і євроатлантичної безпеки», а також подякував своєму американському колезі Дональду Трампу «за справедливе рі-

шення на захист свободи та демократії».

Тим часом політолог Сергій Таран розклав по

«Білий дім довіряє Україні – високотехнологічну зброю проблемним країнам не постачають.»

пунктах, що значить для нашої країни отримання протитанкових комплексів «Джавелін». «1. Це прецедент, який відкриває шлях до ширшого військового

співробітництва зі США.

2. Це «відмашка» для інших – не лише Штати тепер зможуть постачати нам зброю.

3. Білий дім довіряє Україні – високотехнологічну зброю проблемним країнам не постачають. 4. Білий дім переходить щодо Московії до плану Б: замість перемовин – санкції та летальна зброя. 5. Кремль не має інструментів протидіяти цьому плану Б.

Кажу ці зрозумілі твердження, бо ще півроку тому такі очевидні зараз речі здавалися неймовірними (навколо ж одне «зубожіння»!). Так само, як зараз здається неймовірним, наприклад, вступ України до НАТО», – заявив політолог. ■

## Пульс дня

# Нападники зламали нардепові Мустафі Найєму щелепу

Його атакували п'ятеро молодиків

Конфлікт стався у центрі Києва, коли «Мерседес» підрізав авто, за кермом якого був Мустафа. Оприлюднено відео, де видно, що його обступило п'ятеро чоловіків і після словесної перепалки один із них наносить удари нардепові в обличчя. Машина в цей час заблокована двома іншими автівка-

ми. Бійка продовжилась в іншому місці, Мустафу били ногами, він кілька разів непритомнів. Поліція затримала трьох нападників, четвертий утік літаком у Баку через дві години після інциденту. Це чоловіки 1999 та 1996 рр.н., двоє з них мають громадянство Росії та перебувають на території України на підставі посвідок про тимчасове проживання, ще один – громадя-

нин України. Їм оголошено про підозри: трьом – за статтею про «хуліганство», четвертому, який першим почав наносити удари, – заочно, за статтею «умисне тілесне ушкодження середньої тяжкості». Нападників можуть ув'язнити на 4 роки.

Тим часом Мустафі Найєму довелося лягти у стаціонар. У нього діагностували струс мозку та перелом щелепи, через болі у спині він приймає знеболювальні ліки. Нардепу зробили операцію. ■

## Пряма мова

**Віталій ПОРТНІКОВ**, журналіст, вважає дикістю та проявом ксенофобії наголошення на національності нападників на народного депутата Мустафу Найєму (чоловіки, які його побили, були чеченцями, двоє з чотирьох – громадяни Росії. – Ред.):

«Яка ганьба! Гинути за Україну чеченцям, виявляється, можна – і ніхто не дорікає їм походженням. Називати вулиці ім'ям генерала Джохара Дудаєва – можна. А якщо якісь покидьки, російські громадяни, побили українського громадянина – так усі відразу згадують про їхнє етнічне походження. А деякі – так і про етнічне походження побитого, щоб було зовсім «смішно» – адже «чурки» побилися, а «білі люди» дивилися, ги-ги! Підкреслюю: не громадянство – походження! Середньовічне дикунство – і ми живемо серед таких дикунів.»

Можна собі уявити, яке страшне майбутнє на нас усіх чекає, якщо ми не почнемо боротися із ксенофобією вже зараз, коли серед нас ще немає мільйонів нових мешканців країни, поки невідворотний процес заміщення трудових ресурсів ще не перетворив Україну на арену міжетнічних зіткнень, царство суцільної ксенофобії і майданчик для перемог неонацистських рухів.



## ■ Політика

Результати виборів голів ОТГ  
серед політичних партій  
(2015–2018)

## ВИБОРИ В ОТГ: ПЕРЕТЯГУВАННЯ ПЕРЕМОГИ

29 квітня пройшли перші вибори у 40 об'єднаних територіальних громадах: 4 міських, 14 селищних, 22 сільських. Вони показали кілька тенденцій, котрі матимуть вплив на президентську кампанію у 2019 році

**Богдан ЛУК'ЯНЧУК,**  
інтернет-видання «Новий погляд»

### ПЕРЕМОЖЦІ

У «Блоці Петра Порошенка» «Солідарність» заявили, що із 40 ОТГ у 26 головами обрано представників президентської політичної сили, тобто це 65%. Загалом це 2 міські ОТГ, 8 селищних та 16 сільських.

Найбільше громад кандидати від «БПП «Солідарність» очоляють у Запорізькій області — 4, Кіровоградській — 3, Харківській — 3. Крім того, 100-відсотковий результат уже вкотре партія отримала у Тернопільській області. Там в обох громадах, де відбулося голосування, перемогли кандидати від «БПП».

Перемогу «Солідарності» на виборах 29 квітня підтвердили і в Комітеті виборців України. В інших політичних сил по одній перемозі під час виборів голів ОТГ.

За підсумками шести виборів в об'єднаних територіальних громадах «БПП «Солідарність» — лідер за кількістю голів ОТГ. 337 його представників, що становить 48%, очолили громади. 243 — самовисуванці, 43 — представники «Батьківщини», 19 — партії «Наш край», 12 — Аграрної партії України.

«Реформа децентралізації, яку ініціював Президент, має стати підтримку громадян. Кожна хвиля виборів до ОТГ характеризується як високою активністю виборців, так і незмінною підтримкою партії «БПП «Солідарність». Причини цього — конкретні результати: в рази збільшені місцеві бюджети, нові дороги, школи, дитячі садки, амбулаторії, які стали можливими саме завдяки децентралізації», — зауважив на прес-конференції народний депутат Сергій Березенко.

Щодо депутатів, то тут про свою перемогу заявляє Юлія Тимошенко. Під час виборів 29 квітня Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина» отримало 277 мандатів. У «БПП «Солідарність» — 246. Утім, на

думку політичного експерта Олеси Яхно-Белковської, насправді відбувається «перетягування перемоги». За її словами, ВО «Батьківщина» свідомо занижує результат «БПП «Солідарність», не враховуючи кандидатів, котрі йшли самовисуванцями за підтримки президентської сили.

Крім того, якщо взяти вибори у 4 міських ОТГ, то беззаперечним

« Пропонували 200 гривень до голосування і стільки ж після. Загалом — 400 гривень. Жіночку, котра купувала голоси для «Батьківщини», затримали, і їй загрожує до 7 років в'язниці. »

лідером є «БПП «Солідарність». Із 112 мандатів «Блок Петра Порошенка» отримав найбільше — 40 мандатів. У «Батьківщини» — 20 депутатів, Радикальної партії — 11, «Опоблоку» — 10, НРУ — 7, «Самопоміч» — 5, Аграрної партії — 6.

### ВИБОРИ — НАЙКРАЩА СОЦІОЛОГІЯ

Уже шості вибори в ОТГ відобразили реальну картину електоральних симпатій, котра кардинально відрізняється від того, що показують соціологічні опитування, проведені на замовлення політиків. Тенденція не міняється. Останні два роки п'ятірка лідерів така: на першому місці — БПП, на другому — «Батьківщина». Далі у рейтингу симпатій — «Наш край», Аграрна партія України та Радикальна партія Олега Ляшка.

На думку політолога Вадима Карасьова, стабільність цієї п'ятірки підтверджує, що саме ці партії мають розгалужену партструктуру

і за кілька днів можуть підготуватися до будь-яких виборів. Не дивно, що, наприклад, «Громадянська позиція» Анатолія Гриценка та «Слуга народу» шоумена Володимира Зеленського жодного разу не спробували взяти участь у виборах в ОТГ.

Досить дивна поведінка. Адже, за словами політичного експерта Володимира Манька, «локальні вибори — це підготовка до президентської та парламентської кампаній».

### ДО ПЕРЕМОГИ — ЧЕРЕЗ ПІДКУП

«Нових технологій під час виборів в ОТГ 29 квітня політичні сили не вдумали. Вони задіяли банальний підкуп», — вважає Володимир Манько, котрий неодноразово проводив виборчі кампанії.

За даними Комітету виборців України, лідерами за кількістю підкупів стали ВО «Батьківщина» та Аграрна партія. Також «засівати» виборця спробували і в Радикальній партії.

Чи не найхарактернішою стала ситуація на виборах в Килійській ОТГ на Одещині, де була виявлена схема підкупу виборців партією «Батьківщина». Пропонували 200 гривень до голосування і стільки ж після. Загалом — 400 гривень. Жіночку, котра купувала голоси для «Батьківщини», затримали, і їй загрожує до 7 років в'язниці. «Було кілька схем. Перша — традиційна роздача грошей. Суми різні: від 300 до 600 гривень. Також пропонували безкоштовні квитки на концерти, це теж підкуп. Хтось ішов до людей із комбікормом, хтось — із продовольчими наборами», — розповів голова Комітету виборців Олексій Кошель.

Подібний «набір кандидата», очевидно, варто очікувати і під час президентської кампанії у 2019-му. Адже, щоб перемогти, кандидату потрібно 10 млн голосів. Множимо на 400 гривень і отримуємо 4 млрд гривень, або 150 млн доларів. Є над чим задуматися. ■

## НОВИНИ КРАЮ

### ЗАДЛЯ ПОБУДОВИ ХРАМУ — І ФУТБОЛКА ВИННИКА, І ПІДЖАК ЗІБРОВА

Кошти від продажу цих та 20 інших лотів на благодійному аукціоні будуть перераховані на потреби акції «Луцьк — Волноваха разом!»

Олександр ДУРМАНЕНКО

22 травня 2014 року під цим донецьким містом загинули солдати 51-ї ОМБ. На вшанування пам'яті наших земляків тодішній міський голова Луцька Микола Романюк запропонував звести у Волновасі церкву. Нині храм уже готовий, і 22 травня планується його освячення. Втім, потреба у коштах залишається актуальною. Тому з 2 травня 4 волинські інтернет-видання проводять на своїх сторінках благодійний аукціон. Серед товарів, за які «поборються» охочі, є картини дітей, передані бійцям на передову, роботи самих воїнів, полотна художниці Тетяни Мялковської, особисті речі Миколи Романюка, а також футболка з автографом Олега Винника та піджак Павла Зіброва. ■

### КОЛИ БРАВ «БАКСИ», ТО БУВ ЗДОРОВИЙ...

Співробітники Національної поліції України та прокуратури Волинської області за процесуального керівництва ГПУ та САП затримали заступника міського голови, трьох службових осіб Луцької міської ради, голову одного з судів області та посередників під час одержання частини неправомірної вигоди

Леонід ОЛІЙНИК

Правоохоронці встановили, що Олександр Рачков спільно зі службовцями міськради організували корупційну «схему». Виявилось, що чиновник вимагає 17 тисяч доларів США за сприяння в узаконенні та реєстрації права власності на вже збудований житловий будинок. Кошти зловмисники отримували у декілька етапів. Також поліцейські з'ясували, що заступник мера Луцька був посередником, коли голова одного із судів області вимагав 10 тисяч доларів США за позитивне рішення під час розгляду кримінального провадження. У цій справі на території благодійного комплексу церкви «Фіміам» затримали суддю Шацького райсуду Наталію Сушик. Як і в першому випадку, кошти одержували частинами. За словами заступника начальника Департаменту захисту економіки Національної поліції Руслана Марчука, сума неправомірної вигоди, яку одержали фігуранти, становить 27 тисяч доларів. Олександр Рачков після затримання стало зле, він потрапив до лікарні. Наступного дня написав заяву на звільнення із займаної посади та сказав, що дії поліції є незаконними. ■

### ПОРАНЕНИЙ СОЛДАТ ПРОСИТЬСЯ НА ДОНБАС

Військовослужбовець 14-ї окремої механізованої бригади Юрій Пушкарський на війні з перших днів

Мирослава КОЗЮПА

27 квітня у Київський військовий госпіталь разом з іншими бійцями доставили волинянина. Юрій Пушкарський, який родом із Турійська, підірвався на розтяжці біля Попасної на Луганщині. Як повідомила волонтерка Наталія Попова, у нього численні осколкові поранення обох ніг. «До ночі хірурги травматології Київського шпиталю оперували бійця — зшивали і чистили понад 20 ран. Виймали осколки. Операція пройшла успішно, тривала близько 4-х годин. Юрій почуває себе добре. Та досі не може повірити, що поранення надовго вибило його з передової. Запитання до лікарів у нього лише одне: «Коли я повернуся на службу?» — зазначає вона. Наразі чоловік забезпечений усім необхідним. ■

# Цифри Факти

## Волинь

● **Легендою сучасної української армії назвав Петро Порошенко урочення Любешівщини Героя України Андрія Ковальчука.** Президент привітав генерал-майора з днем народження на своїй офіційній сторінці у «Фейсбуці». «Завдяки вправним командирським рішенням Андрія та підготовці двох рейдових загонів вдалося розблокувати аеропорт та відкрити до нього дорогу. Таких Героїв, як Андрій, має знати вся країна. Ви – гордість України. Бажаємо здоров'я, генерал-майоре! З днем народження!» – зазначив глава держави.

● **Два дні шукали у Луцьку зниклого 14-річного школяра.** Підлітка виявили у закинутій будівлі поблизу замку Любарта й доставили у міськвідділ. Він розповів, що втік з дому через часті скандали та бійки між матір'ю та її співмешканцем. Повернутися додому відмовився і захотів, аби його доправили у дитячий будинок у Рожищі.

● **Понад 20 волонтерів із Нідерландів ремонтують дитячий притулок у Рожищі.** Це представники громадської організації Гейн, яка співпрацює з українськими благодійниками. Загалом голландці спеціалізуються на гуманітарних проєктах, але, дослідивши заклад, вирішили відкрити новий напрямок у своїй діяльності. У ремонтних роботах беруть участь не лише дорослі, а й школярі. Вони приїхали вперше. Дорослі ж уже вдруге в Україні.

● **Учні 4-Д класу НВК №9 обласного центру зворушливо привітали онкохвору Іринку Могучу, якій 29 квітня виповнилося 10 років.** Через недугу дівчинка святкує свій ювілей не з друзями, а вдома. Однокласники організували флешмоб – вишикувалися на території школи, склавши ім'я дівчинки та передали вітальні листівки і подарунки однокласниці з побажаннями швидкого одужання. Діти та вчителі вірять, що позитив та щирі емоції додадуть дівчинці сил.

● **106-ту річницю заснування Пласту відсвяткували у Луцьку.** Заходи розпочалися на Замковій площі, а далі тривали на Театральному майдані. Учасникам провели квест із історії скаутингу, відбувся вуличний університет для всіх охочих, де можна було дізнатися про найбільшу скаутську організацію України, паралельно проводилась пластова ярмарка, а на завершення програми пластуни провели традиційні співи.

● **У Луцьку маршрутка №2 декілька метрів протягнула чотирирічного хлопчика із защемленою в дверях ногою.** Малука затиснуло, коли він виходив з автобуса, проте водій не зупинився і рушив. Дитина була у лежачому положенні, голосно кричала і намагалася гальмувати руками, розповіли очевидці. Саме випадкові свідки руками відчинили двері автобуса. Батьки хлопчика з меншою дитиною у візочку були в салоні. Вони мали вийти з маршрутки наступними. ■

## Наші господарі

# «ПОКИ САМ НЕ СТАНЕШ АГРОНОМОМ, ТОЛКУ НЕ БУДЕ»

Дмитро Хом'як та Віктор Панасюк вирощуватимуть на Старовижівщині полуницю та малину

Сергій НАУМУК

... У полі за Новою Вижвою працює зо два десятки жінок. Одні розкладають саджанці на рядку у позначені ямки, інші спеціальною лопаткою вправно відрізають кінчики корінців і одночасно садять полуницю у ґрунт. За дві години проходять один рядок. Розмітку під посадку роблять саморобним агрегатом.

— Зварювали його до півночі, — сміється Дмитро, поки я розглядаю їхній вивтір.

Вирощувати ягоди Дмитро Хом'як та Віктор Панасюк вирішили майже чотири роки тому. На піку популярності на ринку тоді була малина. Нею й засадили кілька гектарів. Не одразу все вдавалося. Довелося набити гуль, поки не вивчили усю технологію, не пристосували її до місцевих умов. А вже чимало порад, що їх дають початківцям, не дієві.

— Доки сам не станеш агрономом, толку не буде, — підсумовує розмову Дмитро Хом'як.

Проте плантація малини росте та плодоносить, і хлопці вирішили розширюватися. У Нововижівській сільраді взяли в оренду землю і надумали садити полуницю. Чому саме ці ягоди?

— Вважаємо, що вони найкраще підійдуть для цієї місцини, — Віктор Панасюк відвертається від хмари вітер. — Разом із тим стійкіші, скажімо за ожину, до природних умов. Крім того, полуниця добре доповнює малину в тому плані, що одна ягода родить за іншою, значить, люди мали б роботу ціле літо.

Земля, яка дісталася хлопцям, була заросла вже височенькими соснами. До-



Поле розмічають саморобним агрегатом.



За дві години жінки проходять один рядок.

« А для польських районів ягідництво корисне ще й тим, що потребує рук. Це означає, що будуть створені робочі місця. »

велоса її звільняти від зарослів і окультурювати. Через дорогу інша ділянка, ще не розчищена повністю. Там теж планують посадити ягоди. Поруч тече річка Кизівка. Звідти господарі хочуть брати воду на полив.

Дійсно, попит на полуницю нині росте. І не лише на внутрішньому ринку, а й у зарубіжжі. У 2016 році Україна займала 7 місце в Європі за виробництвом цих ягід, але разом із тим лише 25-е за обсягом експорту. За кордон продали тільки 4 відсотки врожаю. Для порівняння: сусідня Польща експортує

10 відсотків вирощеного, а Іспанія взагалі — 80–85 відсотків валового збору. Європейці відзначають, що останнім часом українські виробники більше уваги приділяють споживчим властивостям продукту та упакувці. А оскільки наші полуниці на третину дешевші, аніж у конкурентів, то і попит не падає.

Тому їхнє вирощування має перспективу. А для польських районів ягідництво корисне ще й тим, що потребує рук. Це означає, що будуть створені робочі місця. ■

# Цифри Факти

## Рівне

● **Сина загиблого військово-службовця В'ячеслава Мірошнича – 14-річного Івана – водій маршрутки відмовився везти за посвідченням члена родини Героя АТО.** Шофер сказав хлопцеві, що пільгами має користуватися... його батько. Коли Іван відповів, що тато загинув, водій змусив оплатити повну вартість поїздки – 5 гривень, а не учнівського квитка. Це сталося якраз у третю річницю загибелі на Сході його батька. Подібні інциденти члени родини переживали не раз. Підліток відмовився назвати номер маршрутки.

● **63 мотопомпи, 21 транспортний засіб та понад 288 кілограмів бурштину вилучили на Рівненщині поліцейські у старателів від початку року.**

● **У Клевани чоловік намагався зняти з дерева kota та застряг рукою в стовбурі.** Про те, що на висоті близько 10 метрів перебуває чоловік, який не може самостійно спуститися, очевидці повідомили на лінію «101». Рятувальники зняли його за допомогою висувної драбини, медики діагностували у нього «вивих лівої ключиці».

● **На закритті 39 шкіл і садочків та 2 медзакладів наполягають пожежники.** Із 1330 об'єктів Рівненщини, які рятувальники мають обстежити до 1 червня, позапланові перевірки стану техногенної та пожежної безпеки наразі провели у 213 закладах. Загалом під час огляду виявлено 2364 порушення у закладах освіти, з яких 358 не усунули протягом попередніх років. Серед найпоширеніших – відсутні або несправні автоматичні системи протипожежного захисту.

● **Четверо педагогів із Рівненщини здобули перемогу у всеукраїнському конкурсі «Учитель року-2018».** Катерина Островська (Рівненська гуманітарна гімназія) стала кращою у номінації «Українська мова та література», Катерина Сидорчик (Вараська ЗОШ №1) у номінації «Фізика», Марія Марковець (Суховільський НВК Володимирецької райради) у номінації «Фізична культура» та Людмила Ваколюк (Рівненська гуманітарна гімназія) у номінації «Німецька мова». ■

ЛУЦЬКА МІСЬКА РАДА РІШЕННЯ Луцьк					
___25.04.2018___				___40/49	
<b>Про внесення доповнень в додаток до рішення міської ради від 29.11.2017 № 34/9 «Про затвердження плану діяльності з підготовки проєктів регуляторних актів на 2018 рік»</b>					
Додаток до рішення міської ради № _____					
№ з/п	Вид проєкту регуляторного акта	Назва проєкту регуляторного акта	Ціль прийняття	Строк підготовки	Найменування виконавчих органів міської ради, відповідальних за розроблення регуляторного акта
1	2	3	4	5	6
4.	Рішення міської ради	«Про впровадження в місті Луцьку багатифункціональної електронної системи «Карта лучанина»	Впорядкування та спрощення механізмів надання пільг, їх обліку та адресності, розвитку безготівкових форм розрахунків за проїзд у громадському транспорті, підвищення рівня соціального захисту незабезпечених верств населення міста	III – IV квартал 2018 року	Департамент економічної політики
<b>План діяльності з підготовки проєктів регуляторних актів на 2018 рік</b>					
Секретар міської ради Григорій ПУСТОВІТ			Секретар міської ради Григорій ПУСТОВІТ		

## ■ Інвестиції у майбутнє



Фото прес-служби Ірини КОНСТАНКЕВИЧ.

Фіналісти творчого змагання «З Україною в серці», роботи яких побачать за кордоном.

# ВИРОБИ ДІТЕЙ ІЗ ПОЛІСЬКОЇ ГЛИБИНКИ ВІСТАВЛЯТИМУТЬ У США

За океан поїдуть роботи переможців конкурсу «З Україною в серці», який організувала народний депутат Ірина Констанкевич

Соломія ДОБРОЛЮБОВА,  
Ірина ЮЗВА

В арт-галереї Фонду Ігоря Палиці «Тільки разом», що в луцькому ЦУМі, експонувалися оригінальні вироби декоративно-прикладного мистецтва дітей із поліської глибинки. Нещодавно серед більш як трьохсот учасників «З Україною в серці» визначили 36 фіналістів і урочисто вручили їм дипломи та подарунки

Конкурс організувала народний депутат Ірина Констанкевич за підтримки Фонду Ігоря Палиці «Тільки разом» та Союзу українок Америки (133-й відділ). Як розповіла Ірина Мирославівна, головний акцент під час його проведення робився на розвитку декоративно-прикладного мистецтва.

— Ідею конкурсу першими озвучили жінки з Союзу українок Америки, з якими я познайомилася нещодавно, — каже народний депутат. — Ініціативу підтримали мої колеги зі Східноєвропейського національного університету



Ірина Констанкевич та переможець конкурсу Максим Бондарчук.

імені Лесі Українки, насамперед старший викладач кафедри образотворчого мистецтва факультету мистецтв, член Національної спілки майстрів народного мистецтва України Галина Вахрамеева, яку обрали головою журі. Ми хотіли створити соціальні ліфти для поліських дітей, волинської молоді й виявити тих, хто, маючи талант,

не мав можливості його розвивати й бути залученим до мистецького середовища. У цьому сенсі конкурс себе виправдав, адже ми знайшли унікальних дітей — творчих самородків.

Змагання відбувалося у кількох етапів у трьох вікових групах. Під час першого свої роботи представили діти з чотирьох ра-

« В Америці заплановано не просто виставку, а аукціон-продаж робіт, виручені кошти з якого будуть використані як стипендія для навчання одного переможця. »

йонів 23-го округу — Ківерцівського, Камінь-Каширського, Маневецького, Любешівського, а також студентська молодь. Найкращі відібрали для виставки в арт-галереї Фонду «Тільки разом». Під час другого етапу учасники впродовж кількох днів створювали вироби під керівництвом представників Волинського осередку Національної спілки майстрів України.

Голова журі Галина Вахрамеева розповіла, що обирати перемож-

ців було складно, адже всі вироби цікаві та унікальні. Тож керувалися відповідністю техніці українського мистецтва, композиційному і колористичному виконанню на основі волинських регіональних традицій.

Одинадцятикласниця з Ківерців Інна Мосійчук — володарка диплома I ступеня у II віковій групі — зробила витинанку, на якій зобразила замок, заквітчаний вінком із листя. Кіра Кирда з Маневичів нагороджена дипломом III ступеня у I віковій групі, дівчина технікою декоративного розпису зобразила диво-птаха. Переможець I вікової групи Максим Бондарчук (село Підкормилля Любешівського району) виготовив кухонні дощечки, що стануть у пригоді кожній господині.

Робота учня Луцького вищого професійного училища будівництва та архітектури Руслана Пилипіва — декоративне панно «Бій Максима Кривоноса з ляхами» — не залишила байдужим жодного відвідувача виставки. Вадим Рудчик із села Мельники-Мостище Камінь-Каширського району на конкурс представив яворівську іграшку — дерев'яного коника. За це хлопця нагородили дипломом III ступеня у II віковій категорії. Ще одне III місце — в Богдана Рудніка з Любешівської Волі.

Серед переможців — Ірина Пшонюк із села Качин Камінь-Каширського району. Її плетений кошик вдався на славу. Свідчення цього — перше місце у I віковій групі конкурсу «З Україною в серці». Ажурна дряпанка з рослинним орнаментом третьокурсниці Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки Тетяни Романової зайняла третє місце у II віковій групі. Вишиті гладко шияльні сорочки Єлизавети Шозди — друге у II групі.

...Мине кілька місяців, і помилуватися роботами 36 талановитих волинських дітей зможуть не лише в Луцьку, а й у Києві та Сполучених Штатах. До речі, в Америці заплановано не просто виставку, а аукціон-продаж робіт, виручені кошти з якого будуть використані як стипендія для навчання одного переможця. ■

## ■ Актуально

# На Волині, як і в Україні, «Батьківщина» перша на виборах в ОТГ\*

Політсила Юлії Тимошенко здобула перемогу на місцевих виборах до об'єднаних територіальних громад, що відбулися 29 квітня. Про це лідер партії заявила на прес-конференції у понеділок, 30 квітня, оголошуючи результати підрахунку голосів за протоколами з дільниць

Наталка ГРИНЧУК

Висуванці «Батьківщини» отримали в новоутворених радах 277 мандатів, що становить 35,4% відсотка від кількості депутатів, обраних від партії. Згідно з попередніми результатами, політсила Юлії Тимошенко перемогла в 11 із 17 областей України, де проводилися вибори. Найближчий конкурент — президентська БПП «Солідарність» — лише у трьох.

Політик відзначила успішну виборчу кампанію «батьківщинівців» Волині. Вони здобули 12 місць у раді Торчинської ОТГ. Загалом результат «батьківщинівців» Волині — 54,3 відсотка від

числа кандидатів, котрі йшли під партійними прапорами, — другий в Україні після Сумщини, яка лідирує із 57 відсотками.

На прес-конференції Юлія Тимошенко назвала підсумки виборів до ОТГ, що є останніми

« Ми показали, що стару систему можна зруйнувати. »

великими місцевими виборами перед президентськими та парламентськими, найправдивішою соціологією.

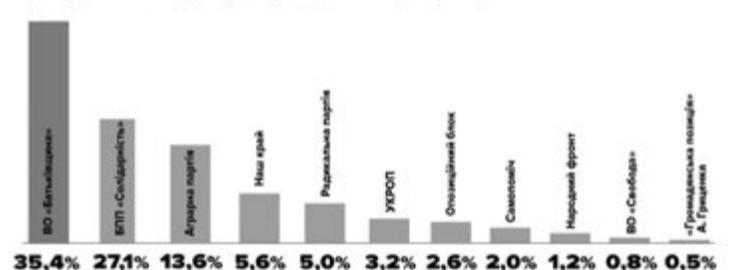
— Вибори в ОТГ показали, що

35,4 відсотка «Батьківщини» свідчать про реальні симпатії громадян, їхнє згуртування навколо нашої команди, яка може і мир в країні відновити, й економіку підняти, і віру людям у себе повернути, — заявила лідер «Батьківщини».

Юлія Тимошенко подякувала виборцям за підтримку партії та кандидатам, які попри тиск, адміністративні репресії змогли перемогти.

— Незважаючи на все, ми показали, що стару систему можна зруйнувати. І цього разу ми з вами всупереч об'єднанню кланів, тиску й аморальності переможемо, щоб демонтувати стару систему. Ми запровадимо

Результати виборів депутатів ОТГ 29 квітня 2018 р. (% від кількості депутатів, обраних від партій)



з вами новий курс України, який дасть нові можливості і країні, і кожній людині, — заявила Юлія Тимошенко.

Попередні результати виборів до Торчинської ОТГ прокоментував голова Волинської обласної парторганізації Валерій Бондарук. Зокрема, він наголосив, що «Батьківщина» постійно нарощує свою присутність у новостворених органах місцевого самоврядування краю.

— На попередніх виборах найбільше представників нашої політичної сили обрано до Вишнівської Любомльського, Прилісненської та Колківської рад ОТГ Маневецького, Цуманської Ківерцівського, Затурцівської

Локачинського районів. Тепер 12 депутатів, серед яких педагоги, підприємці, секретар сільської ради, водії та представники інших професій, утворюють потужну фракцію, що активно впливатиме на всі рішення ради Торчинської ОТГ, — сказав Валерій Бондарук.

За його словами, люди реально підтримують виборчу платформу «Батьківщини», яка відстоює децентралізацію з передачею повноважень місцевому самоврядуванню, захищає інтереси територіальних громад, їхнє право самим вирішувати проблеми економічного, соціального та культурного розвитку населених пунктів, що увійшли до ОТГ. ■

## ■ На роздоріжжі реформ

# Як вибрати лікаря, якщо вибору нема? І чому варто поспішити з деклараціями?

Про це розмовляємо із начальником управління охорони здоров'я Волинської облдержадміністрації Ігорем ВАЩЕНЮКОМ (на фото)

Галина СВІТЛІКОВСЬКА

**«ГРОМАДА МАЄ ДУМАТИ, ЯК «ЗАМАНИТИ» МОЛОДОГО СПЕЦІАЛІСТА»**

— Коли буваю у віддалених селах, часто чую від людей нарікання, що і фельдшера нема, і лікарі до них навідуються дуже рідко. Причина цього — нестача кадрів?

— Первинна ланка медицини загалом в області забезпечена лікарями на 78 відсотків від потреби, яку визначають за кількістю населення. Але у сільській місцевості ситуація гірша, ніж у містах, там цей показник становить усього 67 відсотків. Маємо 13 амбулаторій, де нема постійних лікарів. Це — тривожний сигнал для влади на місцях. Її обов'язок не тільки писати листи в усі інстанції з вимогою прислати медика. Громада має думати, як «заманити» молодого спеціаліста, як забезпечити його житлом, створити належні умови для роботи. Сьогодні випускники медичних університетів не зобов'язані їхати за призначенням, відпрацьовувати 3 роки, як було раніше. До того ж у них сьогодні є вибір — залишитися в Україні чи влаштуватися за кордоном. Тому проблему кадрового «голоду» розчерком пера ніхто не зможе вирішити.

— Важко сподіватись на підвищення лікарів, якщо амбулаторії обідрані, не забезпечені обладнанням, а їздити на виклики до хворих нічим. Багато звучить обіцянок,

зокрема і з уст Президента, про кардинальне поліпшення рівня медичного обслуговування на селі. І навіть певну суму цільових коштів на це область одержала. А як ними розпорядилися?

— Так, Волинь отримала 189 мільйонів гривень на розвиток сільської медицини. Їх буде витрачено, як прописано у постанові Кабміну, на спорудження й ремонт амбулаторій, на забезпечення транспортом — планується закупити 110 нових автомобілів для сімейних лікарів і 25 «швидких» для Центру екстреної медичної допомоги. До речі, кошти розподілено між районами пропорційно до кількості населення, і на місцях влада вирішувала, що потрібно зробити в першу чергу.

— Пригадую, як усі тішилися проектом Світового банку, який також передбачав будівництво і ремонт амбулаторій. А що конкретно вдалося зробити?

— Зараз узгоджується технічна документація, вирішуються інші питання щодо будівництва. Сьогодні в області діє 140 амбулаторій, ще понад 30 планується відкрити. Проблема не є аж надто гострою, важливіше, на мою думку, щоб у стінах наших медзакладів було необхідне сучасне обладнання, комп'ютери, щоб там працювали лікарі, які мають змогу підвищувати свій професійний рівень. Ці питання й вирішували у першу чергу в рамках субпроєкту Світового банку.



Фото Олександра ДУРМАНЕНКА.

«Бажано провести підписну кампанію до 1 червня, щоб уже в другому півріччі кожна амбулаторія була краще забезпечена коштами.»

**ПОКИ НЕМА З МІНІСТЕРСТВА ЧІТКИХ ІНСТРУКЦІЙ...**

— Триває підписна кампанія. Чи скрізь в області люди мають змогу безклопітно «узаконити стосунки» із сімейними лікарями?

— Так, в усі амбулаторії за кошти Світового банку закуплені комп'ютери і багатофункціональні пристрої для передачі інформації. Є можливість користуватися електронним реєстром хворих на серцево-судинні захворювання, який створили, реалізуючи субпроєкт. Технічних перешкод, які б стримували процес підписання декларацій,

нема. Загалом уже понад 50 тисяч волинян це зробили. Навіть якщо амбулаторія без лікаря, є змога звернутися в Центр первинної медико-санітарної допомоги в своєму райцентрі чи в сусідньому, адже місце реєстрації тепер не має значення.

— Дехто каже: «А навіщо завдавати собі клопоту, якщо й без декларації будуть обслуговувати?»

— Усі ж зацікавлені, щоб первинна ланка медицини одержала більше ресурсів. Ми звикли нарікати на погане фінансування, а тепер від кожного з нас буде залежати, скільки грошей надій-

де у той чи інший заклад. Якщо сьогодні на одну особу виділяється 240 гривень, то після підписання декларацій і затвердження угод закладів із Національною службою здоров'я буде 370 гривень, на дітей і людей похилого віку — удвічі більше. Тому бажано провести підписну кампанію до 1 червня, щоб уже в другому півріччі кожна амбулаторія була краще забезпечена коштами.

— Не раз міністерські чиновники оприлюднювали чималі суми зарплат сімейних лікарів, які буцімто принесе їм реформа. І хоч усе це ще вилами по воді писано, а вже є нарікання, що задля матеріального благополуччя лікарів у сільських амбулаторіях скорочують інших працівників.

— Власниками закладів є громади. Ніхто сьогодні нікому не дає «рознарядок», скільки осіб має бути в амбулаторії, навпаки, штатні нормативи відмінні. На місцях мають самі вирішувати, як ефективніше розпорядитися коштами на медичне обслуговування жителів.

— Ось із Великого Обзира Камінь-Каширського району надійшла скарга, що звільнили фельдшера, а лікар проживає у сусідньому селі й на виклики виїжджає не завжди. До речі, в. о. міністра Уляна Супрун якось обмовилася, що це й не обов'язково, можна й по телефону проконсультувати. Хворих такий підхід обурив, а лікарів збив із пантелику.

— Ніхто не відмінює існуючих досі вимог. Більшість медиків їх і далі дотримуються, розуміючи, яку відповідальність несуть за здоров'я і життя пацієнтів, а тому дистанційним консультуванням не обмежуються. У кожному конкретному випадку треба керуватися ще й здоровим глуздом. А щодо звільнення фельдшера, то вирішувати, чи є необхідність зберегти цю посаду, має громада. В умовах децентралізації ніхто згорі не диктує, чи треба, наприклад, у кожному селі утримувати ФАП і платити працівнику, який зі своїми обов'язками не справляється. ■

Цей День в історії

травня  
3

Тарас СТЕПАНЮК

Він народився у родині православного волинського шляхтича середньої руки у селі Низкиничі (нині Іваничівського району). Проте завдяки добрій освіті, природним здібностям та наполегливості зміг стати сенатором Речі Посполитої. Адам Кисіль навчався у Замойській академії, у 17 років став військовим. У складі польського війська побував на війнах із Московією, Османською імперією та Швецією.

Відтак зробив добру кар'єру чиновника. У 29 літ Адам уже був представником короля на

## Останній київський воєвода похований на Волині

3 травня 1653 року помер Адам Кисіль, державний діяч Речі Посполитої, воєвода брацлавський і київський

церковному соборі в Києві, який скликали з метою примирити уніатів та православних. У 33 роки став чернігівським підкоморієм, у 41 — сенатором, у 48 — брацлавським, а через рік — київським воєводою.

Разом із тим Адам Кисіль був одним із найбагатших магнатів Речі Посполитої. До скромного батьківського села Низкиничі додалися маєтки на Волині, Київщині та Чернігівщині. Наприкінці життя йому належало 65 міст і сіл, у тому числі 37 — на Волині, 18 — на Київщині, 7 — на Чернігово-Сіверщині, 3 — в Галичині. Річний прибуток воєводи обраховують у 150 тисяч злотих — фантастичну суму на ті часи.

Але в історію він увійшов як прихильник ідеї компромісу.



Адам Кисіль знайшов вічний спокій у рідній церкві села Низкиничі.

До кінця життя Адам Кисіль вів переговори: з Московією, з козаками, з православними. Часом це коштувало йому чималих зусиль, причому не лише моральних. У Московії місцеві вельможі вимагали, щоб сенатор висто-

ював усі церковні служби перед царем, хоча Кисіль через подагру і хворобу крові не міг довго стояти, а іноді навіть писати. У Києві міщани відмовлялися давати харчі для утримання воєводи та його свити, і він купував їх власним коштом. Під час пере-

«Сенатор заповів чимало грошей на благодійництво.»

говорів із Хмельницьким натовп невдоволеної черні збунтувався й у воєводу полетіло каміння та стріли, а потім його пограбували.

Проте попри успіхи у дипломатичній сфері (на думку відо-

мого дослідника української історії Франка Сисина, Адам Кисіль відіграв не останню роль у забезпеченні «золотого десятиліття спокою» напередодні повстання Хмельницького), він ніде не був своїм. Польська шляхта вважала сенатора провідником інтересів православних, а козаки казали, що його руські кості обросли польським м'ясом.

Помер він під час дебатів у Бересті. А поховали його у рідному селі Низкиничі, в церкві, збудованій за власні кошти. Сенатор заповів чимало грошей на благодійництво.

У листі до гнзенинського архієпископа Лубенського Адам Кисіль писав: «Я, убогим жебраком залишившись і не маючи навичок ніколи з поля перед тим утікати, тут, у моєму бідному замчиську, залишаюся, віру мою готовий бувши пурпуровою кров'ю і смертю печатати, ліпше-бо, за звичайми сарматів, померти з честю і не бачити посоромлення народу, аніж жити і ганебно тікати». Власне, ці слова можна вважати його кредо. ■

## ■ А ви як думаете?

# Відзначати треба. Але не за столом, а на цвинтарі...

Чи змінилося ваше сприйняття дня 9 Травня після того, як Росія напала на Україну і загарбала частину її території?



**Володимир КАРПУК,**  
народний депутат  
України V та VI скликань  
(м. Луцьк):

— Цей день завжди розглядався з політичної точки зору. Нещодавно прочитав біографію Ейзенхауера (американський генерал, командувач військ Антигітлерівської коаліції в Європі. — **Ред.**), і там є дані, що капітуляція була підписана раніше, а день 9 Травня встановлено Сталіним. Ми добре знаємо, що 20 років це свято не відзначалося (як державне свято та вихідний встановлене у 1965 році. — **Ред.**). Пам'ятаю велику кількість поранених, коли вони лежали без рук і без ніг, їх називали «самоварами», і коли тих калік вивезли практично з усіх вокзалів. Коли був хлопчиком, у нас на новій вулиці у Старій Вишівці жило багато молодих ветеранів, практично всі мали поранення, дехто повернувся з орденом Слави, і я не пригадую отой бурхливої радості в їхніх очах 9 Травня...

Зараз, після агресії і заяви Путіна, що самі росіяни здобули перемогу без участі інших народів, воно знову сприймається як ідеологічна засада нав'язування «руського міра». Це чітко видно на таких телеканалах, як «Інтер», де знову виступатимуть співаки, що втекли в Росію. Вони 9 Травня використовували для боротьби з Україною, і ми це повинні розуміти. Мовляв, перемога нас об'єднує, ми єдині, маємо бути разом. Тож 9 Травня перетворилося на один із засобів гібридної війни. А його треба відзначати як день закінчення війни у Європі, день пам'яті про всіх загиблих, і в першу чергу тих замучених українців, яких Сталін та Жуков кидали беззбройними на форсування Дніпра чи в інших схожих операціях.



**Володимир ФІЛІПЧУК,**  
ветеран Другої  
світової війни  
(м. Луцьк):

— Те, що зараз відбувається у відносинах Росії та України, абсолютно не змінило мого сприйняття Дня Перемоги. Теперішня РФ і Радянський Союз 1945 року — різні держави, і нема чого переносити події 70-річної давності на сьогодні. То була дійсно велика перемога, і для мене вона такою і залишиться. Я і вся моя родина завжди вважали і досі вважаємо це свято одним із найважливіших. Тож цього року до нього теж готуємося. Чекаємо у гості друзів, рідних, близьких.



**Степан КУРПІЛЬ,**  
генеральний директор  
видавничого дому  
«Високий замок»  
(м. Львів):

— Безумовно. Раніше ми не задумувалися над тим, якою ціною була досягнута перемога, над роллю в ній західних союзників, яку замовчували та й зараз не дуже підкреслюють, а вона була ключовою. Нічого не говорилося про український рух опору, репресії після війни над нашим населенням, інтелігенцією, не кажучи про учасників боротьби за незалежність. Водночас у Росії після війни

з Україною «победобесіє» стало ще масштабнішим. Воно перетворилося на невід'ємну частину державної політики. Маленьких дітей одягають у військову форму, вішають медалі, прищеплюють культ війни, агресора — це страшно.

У Європі й Україні останніми роками є розуміння того, що День Перемоги — також і день скорботи за мільйонами жертв війни. Лозунг західного світу та нашої країни сьогодні: «Щоб це ніколи більше не повторилося». У Росії ж зовсім інше гасло: «Если надо — повторим». Оце бахвальство, бездумність, готовність жертвувати чужим життям заради того, щоб Росія будімо була великою, — абсурдні. Тому ставлення до 9 Травня кожен повинен переосмислити і задуматися, який зміст у нього вкладає: чи це пошанування жертв війни, чи підтримка шовіністичних міфів? Адже Росія присвоїла собі перемогу у Другій світовій. Ні Путін, ні теперішня кремлівська верхівка до неї не мають ніякого стосунку. А примазування, вип'ячування, дебільне «вставання з колін», конфронтація з усім світом — такою розуміння перемоги я не сприймаю.



**Олена ТВЕРДОХЛІБ,**  
донька світлої пам'яті  
айдарівця-героя  
Олега Твердохліба,  
випускниця  
Вінницького медичного  
університету  
(м. Вінниця):

— У нашій родині день 9 Травня завжди вважали великим святом. Тато був військовим і шанував солдатську доблесть. Я пригадую, як у дитинстві ми разом дивилися по телевізору урочисті паради в Києві, коли Хрещатиком крокували старенькі ветерани. У тій війні брали участь і мої прадідусі, вони здобували Перемогу потом і кров'ю. А тепер моя найбільша мрія, щоб і у війні на Сході України ми якнайшвидше перемогли. За це вже за-

« Вони 9 Травня використовують для боротьби з Україною, і ми це повинні розуміти. »

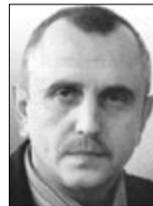
гладчено дуже велику ціну — життя сотень бійців. Мій тато пішов відстоювати незалежність нашої держави добровольцем. Воював у складі батальйону «Айдар», переніс кілька контузій, був поранений, і навіть коли важко захворів, намагався бути корисним своїм побратимам. Після того, як я втратила тата, День Перемоги дуже загострює біль і смуток, змушує багато чого переосмислити.

Зараз я на шостому курсі медуніверситету. Свідомо пішла на військову кафедру, бо хочу продовжувати справу батька. Нещодавно склала присягу, влітку одержу звання молодшого лейтенанта. Мрію повернутися на Волинь і працювати у Луцькому гарнізонному військовому госпіталі. Тепер багато молодих лікарів виїжджають на роботу за кордон. Але я хочу бути корисною в Україні. Повинна бути вдома, щоб підтримувати мою осиротілу родину, щоб лікувати татових побратимів, усіх бійців, які здобували для нас нову Перемогу.



**Тарас ЧОРНОВІЛ,**  
народний депутат  
України чотирьох  
скликань (м. Київ):

— У мене ставлення до 9 Травня не змінилося, бо не було що міняти. Я ніколи не сповідував радянських ідеологем щодо цього дня. Я виріс у сім'ї дисидентів, тому однаково негативно сприймав і гітлерівський, і сталінський тоталітарні режими. Безумовно, перемога над нацизмом — це свято. Але ще задовго до незалежності України я знав, що весь світ відзначає його 8 травня. Тому Указ Президента про День пам'яті та примирення цілком підтримую. А 9 травня — це тоталітарний пережиток, з яким доводиться миритися, щоб не збурювати людей, які мислять фетишами.



**Сергій ПАНДРАК,**  
доброволець  
батальйону «Айдар»  
(м. Рівне):

— Для моєї сім'ї вже давно, ще до російської агресії, День Перемоги над нацизмом був не 9, а 8 травня, як вшановують у всьому світі — День пам'яті та примирення. Хочу згадати свого діда Теодора Пандрака — капітана польської армії, який прийняв перший бій у вересні 1939-го. Згодом він потрапив у полон до німців і три роки провів у концтаборі Освенцім. Звідти втік і приєднався до українських повстанців. Тому моє сприйняття цього дня вже давно змінилося, адже воювали проти нацистів не лише совети, а й інші європейські народи.



**Ананій ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ,**  
голова Братства  
вояків ОУН—УПА  
Рожницького району  
(м. Рожище):

— Не змінилося. Війна — це завжди страшно горе: і тепер, і колись. З обох сторін у Другій світовій загинули мільйони людей (воjakів та цивільних), і треба віддавати їм данину пам'яті. Адже солдати виконували накази. Тому ми повинні вшанувати тих, хто поліг у роки війни. І через те моє ставлення до 9 Травня не змінилося.



**Василь ЗАЛЕВСЬКИЙ,**  
колишній заступник  
головного редактора  
газети «Волинь-нова»  
(м. Луцьк):

— Від часу запровадження свята і донині я ставився до 9 Травня завжди однаково: це день суму й поминання. З війни не повернулося чи не зо п'ятеро наших родичів. І серед них був мій батько. Тому ми не святкували, а завжди згадували всіх загиблих. Вихідний день і «День Перемоги» — це все пропаганда, яку запровадили при Брежневі. Він зробив із жалоби свято, а з нього зробили маршала. Кремлівська еліта кричала на весь світ: «Ми перемогли» — і це відіграло свою роль. А про те, скільки людей загинуло, ніхто ніколи не казав. Мені здається,

наше покоління думає однаково: 9 Травня відзначати треба, але не за столом, а на цвинтарі. І ніяких парадів проводити не варто, а нагадувати усім, що війна — це бійня, там гинули і гинуть люди.



**Ігор ЛАПІН,**  
народний депутат  
України (м. Луцьк):

— Ні, моє ставлення до цього дня не змінилося. Я віддавна сприймав його як відзначення перемоги над нацизмом, а не як перемогу Росії над кимось. На мою думку, 9 Травня — не триумф Росії, а свято звияти одного мого діда, другого мого діда та інших таких, як вони, людей, які билися з гітлерівцями зі зброєю в руках. Тому після нападу Росії на Україну моє сприйняття дня 9 Травня не змінилося.



**Андрій БОНДАРЧУК,**  
депутат Верховної  
Ради України  
I скликання  
(м. Луцьк):

— 9 Травня для багатьох українців — День вшанування пам'яті загиблих у війні, яку розв'язали два тоталітарні режими, вони й несуть однакову відповідальність за це. Але перемога над нацизмом є не заслугою Росії, а всіх антифашистських сил. Без них вона була б неможливою. А сусідня держава приватизувала її. З цього приводу доречно згадати слова Вінстона Черчилля, котрий казав, що фашисти майбутнього зараз називають себе антифашистами. Росія нині топче міжнародні права, шматує територію України. Як і гітлерівська Німеччина, простягає шупальця на нашу землю, пускає метастази зла, підлості. Настав час її зупинити, організувати антифашистську коаліцію. Цікаво, що ті, хто хвалиться перемогою, проводять військові паради, не говорять, чому живуть гірше за переможених і вважають за щастя працювати на них.

Це свято для мене й нині є днем пошани та смутку за жертвами війни. Ними стали і мої рідні. Батько дружини загинув на фронті. Війна пройшлася і по долі мого тата. Зараз боротьбу із фашизмом продовжують хлопці, котрі воюють на Сході України. Три роки був там і мій онук.



**Ірина ФАРІОН,**  
член політради  
ВО «Свобода»,  
народний депутат  
України VII скликання  
(м. Львів):

— Мені й не треба було змінювати свого ставлення, бо завжди 9 травня було для мене робочим днем і не мало жодного стосунку до святкування, хіба що оплакувати вбитих під час війни. Мій дідо принципово 9 травня робив найтяжчі роботи на городі. Палив шини і вся наша родина це робила, демонстративно засвідчуючи, що «9-е мая — ето какой-то странный праздник». Війна закінчилася у вересні, і Європа святкує перемогу саме тоді. І доки ми не декомунізуємо нашого мислення, до того часу будемо жити в бідній державі. Про це говоримо вже понад 20 років, а якщо не доходить до суспільства, то нехай вивчає історію. Тирана Гітлера замінив інший тиран — Сталін, і окупаційний сталінський режим — той самий, що й гітлерівський, тому немає підстав 9 травня влаштовувати урочистості. І суть не у війні з Росією, бо вона триває ще з 1654 року, а в тому, що суспільство має усвідомити: це наш основний стратегічний ворог. Інша річ, що всередині країни є значна частина колаборантів, які цього не розуміють.

**Бліц провели Галина СВІТЛІКОВСЬКА, Тамара ТРОФИМЧУК, Євгенія СОМОВА, Сергій НАУМУК, Василь УЛІЦЬКИЙ, Лариса ЗАНЮК, Людмила ВЛАСЮК, Кость ГАРБАРЧУК, Олександр ДУРМАНЕНКО, Олег КРИШТОФ. ■**

Знай наших!

# «А В МЕНЕ – ЕНЕРГЕТИЧНО НЕЗАЛЕЖНИЙ ХУТІР!»

Постійне подорожчання електроенергії спонукає наших співвітчизників шукати альтернативу. У січні цього року ми розповідали про дубнівчанина Василя Власюка. Він на всіх будівлях у своєму об'їсті встановив 108 сонячних модулів і став власником міні-електростанції потужністю 30 кіловат на годину. А біля села Довговоля Володимирецького району Рівненської області нам вдалося побувати на хуторі серед лісу у підприємця, який повністю забезпечує себе енергією. Анатолій Бортнік використовує вітрогенератор, сонячні панелі та бензиновий двигун



Фото Костя ГАРБАРЧУКА.

Анатолій Бортнік: «Тепер напруга у мережі стабільна».

Потужність вітрогенератора – 5 кіловат на годину, і стільки ж енергії виробляють сонячні панелі.

Кость ГАРБАРЧУК

**ГОЛОВНИЙ ПРИНЦИП: МРІЯ, ДІЯ І ДОЛЯ**  
 Ідемо редакційною автівкою розбитою лісовою дорогою, а пан Анатолій, який чекав нас на трасі Вараш – Володимирець, пояснює, чому він вирішив оселитися подалі від людей та суєти, хоч і має житло у місті енергетиків.  
 — Родом я з маленького села Зелениця, звідси на-впросто до нього 12 кіло-метрів. Уже 22 роки працюю як підприємець, але, крім бізнесу, щось потрібно й душі. Давно надумав збу-дувати садибу, тільки не в місті. У своєму житті керуюся простим принципом: мрія, дія і доля. Вже минуло шість років, як купив цей занедба-ний хутір. Тут була одна стар-ренька хатина, в ній колись жила бабуся. А все навколо

заросло корчами. Роботи було дуже багато, поки все розчистили та прибрали. Звели сучасний будинок та посадили сад, а згодом уже змурували паркан, — роз-повідає власник маєтку й енергетиків.

«Для чого будувати атомні станції, коли є значно безпечніший варіант?»

запрошує на екскурсію. — Я вважаю, що Україна відро-диться тільки завдяки тим самодостатнім господарям, яких совети колись презир-ливо іменували куркулями, а тепер вони називаються середнім класом. Коли в нас буде багато таких еконо-мічно незалежних від влади родин, тоді ми станемо

цивілізованою державою. Перевірено часом хутірська система, але з використан-ням сучасних технологій.  
 За словами Анатолія Бортніка, коли поселився в лісі, то головною проблемою стала відсутність стабільної електричної напруги. Від села Довговоля до хутора колись була проведена лінія протяжністю два кілометри. Вона вже стара, й потуж-ності не вистачало навіть на те, щоби закипіла вода у чайнику. Потрібно півгодини чекати. Що не увімкни, то не працює. Коли господар зрозумів, що від енергетиків нічого не доб'ється, став шукати альтернативні варі-анти. Підприємець знайшов у Києві фірму, яка встанов-лює вітрогенератори. Звідти приїхали вивчати силу вітру на місцевості. А в Анатолія Бортніка є стара карта. Як пояснює господар, на хуторі

до Другої світової війни було поселення поляків та німців і вони мали вітряк, яким мо-лили зерно на борошно. Так що це місце давно освоєне людьми й цілком придатне, щоб вітер зміг рухати лопаті генератора.

**І ТЕПЕР НА КУРНИКУ – 21 СОНЯЧНИЙ МОДУЛЬ**  
 Столичні фахівці взялися до роботи. Змонтували об-ладнання, встановили щоглу на 14 метрів. Хоча стверджу-ють, що оптимальна ефек-тивна висота має сягати 21 метра. Підключили гене-ратор, а він щось не працює, як передбачено параметра-ми, хоча коштує стільки, як добрий джип.  
 — Чимало було клопоту, поки налагодили апаратуру, — продовжує екскурсію Ана-толій Андрійович і показує вітряк. — У нас не так просто знайти кваліфікованого

майстра, який би правиль-но запустив усю систему, «нафаршировану» електроні-кою. Київські спеціалісти по-їхали, і я став шукати інших. У мене працював хлопчина із Новограда-Волинського й потрохи налаштував цей генератор. Згодом у Луць-ку з'явилася фірма «Вінд енерджі», яка займається вітровою енергетикою. Я звернувся до них за консуль-тацією. Вони все переви-рили й з'ясували, щоб усе нормально працювало, не вистачало однієї запчастини. Тепер не можу натішитися.

За словами господаря, потужність вітрогенерато-ра — 5 кіловат на годину і стільки ж енергії виробляють сонячні панелі. На курнику в нього змонтовано 21 модуль китайського виробництва. На своєму хуторі пан Ана-толій використовує 4 види енергії: стару електричну лінію, від неї ж ніхто не від-мовлявся, сонячну енергію, силу вітру і бензиновий гене-ратор. Якщо немає ні сонця, ні вітру, то автоматично вмикається двигун — і все працює цілодобово. Є у нього й акумулятори, які накопичують зайву енергію, а коли треба, то вона вико-ристовується. Вже минуло чотири роки, як садиба пана Бортніка стала енергетично самостійною.

— На своєму хуторі я нарешті зрозумів, що таке справжня незалежність, — усміхається Анатолій Андрі-йович. — Ми часто це слово живимо, але істинної суті його не розуміємо. Звичай-но, можна було б продавати зайву енергію, яка з кожним роком дорожчає, за «зеле-ним тарифом» у загальну мережу. Як підприємець я це добре знаю. Але до най-ближчого трансформатора 2 кілометри й у мене будуть великі втрати. Знаю, що в Німеччині виробляється 40 відсотків усієї енергії за «зеленим тарифом». Для чого будувати атомні станції, коли є значно безпечніший варіант? Кожен господар встановить собі панелі чи вітрогенератор, тільки по-трібна державна підтримка альтернативної енергетики, яка поки що тримається на таких ентузіастах, як я.

Окрім цього, господар покаже сучасний пелетний котел, яким опалює житло. Двічі на тиждень завантажує гранулами, а комп'ютер сам визначає необхідну дозу та регулює температуру у будинку. ■

Сіль землі



У Старостиному будинок Орищуків усіх приваблює сонячними панелями.



Фото Валентини БОРЗОВЕЦЬ.

Завдяки сонячному колектору сім'я економить до 3000 гривень щороку.

# «СВОЄ СВІТЛО Я ВЖЕ ПРОДАЮ»

Умілець із Самарів-Оріхових Ратнівського району Володимир Орищук установив сонячні панелі і має власну електроенергію. Але це — не єдиний засіб чоловіка для забезпечення будинку світлом і теплом. Він умудрився навіть добувати енергію завдяки... димовій трубі й теплу землі!

Валентина БОРЗОВЕЦЬ

ПРО ЙОГО ЗОЛОТІ РУКИ ЗНАЮТЬ І В БІЛОРУСІ

Побачивши Володимирові винахо-ди, була вражена. Це ж треба чоловіко-ві умудритися обходитися сьогодні без газу та електроенергії і не потерпати від цього! А навпаки — мати задоволен-ня і чималу економію. Щодо електро-енергії, то виробляє власну, генеро-вану сонячними панелями, щодо газу — облаштував колишній твердопалив-ний котел і обігріває хату тирсою і... те-плом землі!  
 Володимир Орищук побудував но-вий будинок у селі Старостині, де ми й дивувалися його винаходам. За про-фесією він не інженер-електрик і не має технічної вищої освіти. Закінчив Камінь-Каширське профтехучилище із дипло-мом з відзнакою, здобув спеціальність «різьбяр по дереву». Але мало-помалу душа вибрала інше...



Володимир Орищук обладнав старий котел спеціальним бункером, у який засипає тирсу.

Володимира Орищука знають в усій окорузі, бо до нього не раз зверталися жителі району, аби пробурив свердло-вину на воду біля їхніх осель. Тож по-бував він у багатьох селах Ратнівщини й навіть за межами держави, зокрема в Білорусі, надаючи такі послуги. Устат-кування сконструював і виготовляв сам. Зробив на замовлення ще дві аналогічні бурові станції й для інших, якими корист-нуються люди в сусідніх білоруських рай-онах.

Згадують Володимира добрим сло-вом і ті земляки, які позичали його влас-норуч виготовлений бетонозмішувач.

— У вже нині таку техніку можна купити в магазині, — каже Володимир. — А колись калатали цементний розчин вручну. Тож зробив її для власних по-треб, не шкодував для інших. Слугувала вона землякам одинадцять років, допо-ки не стерлася до дірок.  
 Володимир Орищук має і верстат для виготовлення тирсошлакоблоків, млин, причепи для автомобілів, кінні вози та інше.

ОБІГРІВАВ ХАТУ НАВІТЬ... «ЗАПОРОЖЦЕМ!»

Найперший же його винахід із енер-гозбереження пов'язаний із «Запорож-цем». Аби в його машині було тепло, зробив «топку» від вихлопної труби ав-

томобіля. Змайстрував електролебідку для авто. А потім обладнав генератор від «Запорожця» на 220 вольт — і пішло власне світло в хату.

Є у винахідника і вітряк, який вироб-ляє електроенергію для потреб його господарства. Ще 23-літнім чоловік умудрився добути електрику за допо-могою вітру.

Зробив Володимир і сонячний ко-лектор для підігріву води, підключив його до душової kabini. Таким чином сім'я економить до 3000 гривень щоро-ку.

— Мати гарячу воду завдяки сон-цю дуже просто, — каже винахідник. — У темну пору на колекторі автоматично спрацьовує електроклапан, який закри-вається. Є світло, є тепло — відкрива-ється до 80°.

Придумав чоловік і як зекономити під час сушіння ягід, овочів та фруктів — змонтував спеціальне обладнання, яке також працює від сонця.

А ще пан Володимир до оселі не під-водив природного газу і не збираєть-ся. У котельні встановив старий котел, до якого доробив спеціальний бункер, у котрий засипає тирсу. Отож задарма й опалюється його будинок на 200 ква-дратних метрів.

У котел засипаю на добу до трьох мішків тирси, регулюючи її потік лютою, — саме стільки потрібно для

обігріву, — розповідає Володимир. — Можна засипати, окрім тирси, все інше, що горить і тліє. Дров і газу не вико-ристовую... А ще у димову трубу встановив водяну «сорочку» — і від «диму» протягом усього опалювального сезону маю теплу воду в хаті. А вже влітку нагрі-вається вона від сонця.

Таку новацію чоловік придумав сам. У пошуках альтернативного джерела енергії Володимир розробив і встано-

вив ще одну річ, де використовує для обігріву не лише енергію сонця.

Тепер у будинку тепловий режим підтримується також завдяки віддачі землі, — продовжує Володимир. — Для цього пробурив дві свердловини вглиб на 5 м, установив геотермальний насос — і тепло землі пішло на хату.

САМОРОДОК ІЗ НАРОДУ, А НЕ З ІНТЕРНЕТУ

У Старостиному будинок Орищуків усіх приваблює сонячними панелями. Але розміщені вони прямо на землі, спрямовані на південний схід і півден-ний захід.

— Я зрозумів: якщо встановити пан-елі на даху оселі, вони будуть більше

«— Мати гарячу воду завдяки сонцю дуже просто, — каже винахідник.»

нагріватися, і коефіцієнт їхньої корис-ної дії зменшується, тож і облаштував їх звисо. Потужність сонячних панелей на сьогодні — в межах 100 кВт на добу.

Орищуки використовують електро-енергію, генеровану сонячними пане-лями, не лише для власних потреб. За березень продали ПрАТ «Волинсьобл-енерго» 1059 кіловат.

Поцікавилася у чоловіка, чи консуль-тавався він із кимось, чи «не зависав» у комп'ютері під час конструювання сво-їх винаходів. Та Володимир стверджує, що не вміє навіть користуватись інтер-нетом.

А щодо того, у кого ж він такий ви-нахідливий вдався, каже, що в батька, який також за життя полюбляв щось крутити, монтувати.

— І мені це передалося, — усміхаєть-ся. ■

# «Цікава газета на вихідні»



Відтепер нас можна передплатити у будь-якому поштово-му відділенні України

Вартість передплати:

- ✓ 1 місяць – 12 грн. 00 коп.
- ✓ 3 місяці – 36 грн. 00 коп.
- ✓ 6 місяців – 72 грн. 00 коп.

ПЕРЕДПЛАТНІ ІНДЕКСИ:

Волинь – 60304 • Рівненщина – 60312  
 У комплекті з «Волинсько-ною» – значно дешевше!

**Послуги гусеничного екскаватора**  
 Можемо працювати в заболоченій місцевості  
 0973860671

будь-які ШИНИ для Вашої машини, ТРАКТОРІВ ТА С/Г ТЕХНІКИ  
**GRAND ШИНА АКУМУЛЯТОРИ**  
**VIANOR**  
 Луцьк, вул. Дубнівська, 22 б  
 Тел./факс (0332) 75-76-07, Тел. (0332) 75-76-02  
 моб.097 494 77 44 Юрій

**МІНІ-ТРАКТОРИ**  
 www.minitraktor.com.ua  
 - Гуртові ціни  
 - Безкоштовна доставка  
 - Гарантія  
 (067)98-917-98,  
 (050)55-256-43,  
 (050)21-399-31,  
 (096) 62-626-93  
 м. Луцьк, вул. Рівненська, 48

■ Пам'ятаємо, любимо, сумуємо!

## Відійшов у Вічність Костянтин Васильович Литвиненко

Луцька міська рада та виконавчий комітет сумують з приводу смерті голови Луцької міської Ради народних депутатів і виконавчого комітету (1979 – 1984 рр.)

### Костянтина Васильовича ЛИТВИНЕНКА.

Усе життя Костянтина Васильовича, його професійна діяльність пов'язані з нашим містом. Народився він у 1930 році в Луцьку в сім'ї робітника. Здобувши середню освіту, в 1949 – 1954 роках навчався у Київському ордена Леніна державному університеті імені Т. Г. Шевченка. Після його закінчення обіймав високі партійні посади, працював у системі народної освіти Луцька.

Із грудня 1979-го по жовтень 1984 року Костянтин Литвиненко — голова Луцького міськвиконкому.

Нагороджений орденом «Знак Пошани» та медаллю «За доблесну працю».

Костянтин Васильович завжди



був людиною скромною і відкритою, надзвичайно принциповою та відповідальною, любив своє місто і працював задля покращення добробуту лучан.

Його смерть – тяжка втрата для всіх, хто знав і пам'ятає Костянтина Васильовича Литвиненка.

**Вічна йому пам'ять.**

## ПП БУРМАКА Н. П.

5, 12 та 19 травня  
відбудеться індивідуальний прийом лікарями  
ефективного лікування від

**АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ,  
ТЮТЮНОПАЛІННЯ ТА ЗАЙВОЇ ВАГИ**  
лікування - анонімне

м. Луцьк, просп. Волі, 6 (Федерація профспілок),  
www.nadiya.com.ua,  
тел. (0332) 75-11-75, 20-05-55, моб.: 095-808-20-53,  
098-388-88-36, 063-241-25-51.  
м. Рівне, тел. (0362) 43-57-58.

Центральний офіс: Черкаси, вул. Крупської, 1/1 (0472) 63-16-16, 63-25-28. Ліцензія Серія АВ № 539362

## ПОВІДОМЛЕННЯ

7 травня 2018 року з 15.00 до 17.00 в актовому залі ЦНАПу Луцької міської ради відбудеться круглий стіл з обговорення проекту рішення виконавчого комітету Луцької міської ради «Про вартість проїзду в міському електричному транспорті (тролейбусі)».



### ОГОЛОШЕННЯ

31 травня  
об 11.00  
відбудеться  
звітно-виборча  
конференція  
Волинської обласної  
федерації плавання.

Візьму на роботу  
формувальника бетонних  
виробів на вібропресі.  
Мінімальна  
заробітна плата  
7500 грн.  
Тел.: 0509163058,  
0979997796.

### ВОЛИНЬСЬКА ОБЛАСНА РАДА ОГОЛОШУЄ ОБЛАСНИЙ КОНКУРС ПРОЕКТІВ МІСЦЕВИХ ІНІЦІАТИВ, розроблених органами самоорганізації населення, громадськими організаціями, благодійними фондами, ініціативними групами, сільськими, селищними, міськими радами, радами об'єднаних територіальних громад Волинської області (далі – Конкурсанти)

Конкурс проводиться відповідно до Положення про обласний конкурс проектів місцевих ініціатив, затвердженого рішенням обласної ради від 04.04.2018 № 19/23.

Метою конкурсу є підтримка місцевих ініціатив та поширення позитивного досвіду, набутого у процесі реалізації проектів.

**Конкурс проводитиметься за такими пріоритетними напрямками:**

— облаштування вулиць, територій та зон відпочинку (озеленення та освітлення території, укладання та ремонт асфальтного та інших видів покриття, облаштування тротуарів, встановлення обмежувачів руху транспорту, парканів, контейнерних площадок, впорядкування кладовищ тощо);

— організація дозвілля та спорт (облаштування ігрових та спортивних майданчиків для дітей та молоді, культурно-мистецькі заходи, облаштування місць для проведення змістовного дозвілля, облаштування відкритих спортивних майданчиків та стадіонів, ремонт та оснащення спортивних залів,

у тому числі придбання спортивного інвентарю та спортивної форми тощо);

— покращення умов проживання людей з обмеженими фізичними можливостями та сімей, які опинились у складних життєвих обставинах;

— впровадження енергозберігаючих технологій;

— покращення екологічної ситуації (створення нових зелених зон, встановлення смітників, ліквідація стихійних сміттєзвалищ тощо).

Заявки для участі у конкурсі проектів подаються з 27.04.2018 року до 30.05.2018 (15.00) за адресою: Волинська обласна рада, Київський майдан, 9 (каб. № 321), м. Луцьк, 43027, а також в електронній формі на електронну адресу обласної ради: post@volynrada.gov.ua. Проекти, подані учасниками, приймаються до розгляду після їх реєстрації виконавчим апаратом обласної ради в установленому порядку. Документи, отримані після зазначеної дати, до участі в конкурсі не допускаються.

До заявок на участь у конкурсі Конкурсанти докладає реєстраційну картку проекту місцевих ініціатив, зміст проекту місцевих ініціатив та документи, перелік яких визначено у Положенні про обласний конкурс проектів місцевих ініціатив, затвердженому рішенням обласної ради від 04.04.2018 № 19/23.

Граничний розмір витрат на один проект за рахунок коштів обласного бюджету становить 100 тис. грн. Кожен учасник конкурсу при поданні проектної заявки повинен підтвердити можливість співфінансування не менше 10% від загальної суми витрат, необхідних для реалізації проекту. Реалізація проекту повинна бути завершена до 25 грудня поточного року.

Після завершення проекту Конкурсанти подає до обласної ради звіт про реалізацію проекту за формами, визначеними у Положенні про обласний конкурс проектів місцевих ініціатив. Звіт про реалізацію проекту подається до 20 січня року, наступного за роком реалізації проекту.

Контактна особа — Прус Ірина Олексіївна (тел. 77-83-32).

Інформація про результати конкурсу буде оприлюднена на веб-сайті Волинської обласної ради www.volynrada.gov.ua.

## Призовий кросворд 50x75

50 призерів отримають по 75 гривень на свій мобільний телефон за правильні відповіді.



Знайдіть 4  
зернові культури

1. Просо

2. \_\_\_\_\_  
3. \_\_\_\_\_  
4. \_\_\_\_\_  
5. \_\_\_\_\_

Скоріш повідомте нам свої відповіді!

0 (800) 30-00-27

Ми чекаємо на ваш дзвінок з понеділка по п'ятницю з 8:00 до 20:00, у вихідні дні – з 9:00 до 18:00 (дзвінки в межах України зі стаціонарних і мобільних телефонів безкоштовні).

Не забудьте назвати код кросворду – 21801

### ДЕПАРТАМЕНТ АГРОПРОМИСЛОВОГО РОЗВИТКУ ОБЛДЕРЖАДМІНІСТРАЦІЇ повідомляє,

що регіональна комісія з питань надання фінансової підтримки сільськогосподарським обслуговуючим кооперативам розпочинає прийом заявок для отримання фінансової підтримки сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів (згідно з формою, затвердженою наказом Мінагрополітики України від 20.03.2018 року № 150 «Про затвердження форм для надання фінансової підтримки розвитку фермерських господарств») та документів на отримання фінансової підтримки відповідно до переліку, встановленого пунктом 9 Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для надання фінансової підтримки розвитку фермерських господарств, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 7 лютого 2018 року № 106.

Заявки та документи згідно з вимогами постанови приймаються починаючи з дати оприлюднення оголошення та до 15 листопада 2018 року за адресою:

м. Луцьк, проспект Перемоги, 14, каб. № 20 з 8-ї до 17-ї години (крім суботи і неділі).  
Довідки за тел.: (03322) 249 996, 242 014.

## ■ Футбол



Фото fcvolyn.net.

Андрій Яковлев ще не знає, що заб'є два голи і потрапить у символічну збірну туру.

# «ВОЛИНЬ» ОБІГРАЛА «ГЕЛІОС» ОДНІЄЮ ЛІВОЮ

## Лучани знову піднімаються із «зони вильоту»

Сергій ХОМІНСЬКИЙ

**Чемпіонат України з футболу. Перша ліга. 30 тур. «Волинь» (Луцьк) — «Геліос» (Харків) — 2:0 (1:0 — Андрій Яковлев, 40 хв.; 2:0 — Андрій Яковлев, 47 хв.)**

27 квітня. Луцьк. Стадіон «Авангард». 800 глядачів. Головний суддя Олександр Сахно (Київська область).

**«Волинь»:** Богдан Когут, Рудольф Сухомлинов, Олександр Сафонов, Валерій Болденков, Олександр Чорноморець, Василь Курко (Дмитро Скоблов, 83 хв.), Олег Герасимюк, Олександр Климець, Володимир Коробка (Вадим Страшкевич, 72 хв.), Андрій Яковлев, Олег Марчук (Хагназарі Сіаваш, 62 хв.). **Головний тренер Віктор Богатир.**

Після двох поспіль поразок «Волинь» у домашньому поєдинку з «Геліосом» просто зобов'язана була грати на перемогу. Натомість

харків'яни нині не мають аж такої турнірної мотивації: «сонячні» вже не претендують на путівку до УПЛ — водночас і від пониження у класі вони надійно забезпечені.

І лучани обіграли слобожанців. Причому — однією лівою свого основного нині «забивайла» Андрія Яковлева! За п'ять хвилин до перерви він відкрив рахунок, а в самісінькому дебюті другого тайму його подвоїв. І обидва м'ячі влетіли в сітку воріт суперника саме після ударів нападника лівою ногою!

Зазначимо, що у восьми «післязимових» поєдинках «Волинь» вісім разів вражала ворота суперників — і п'ять голів на свій рахунок записав саме Андрій Яковлев!

Звісно, не правильно буде не згадати й про те, що після звитяги над «Геліосом» деякі «злі язики» взяли ся робити припущення: а чи не можна в цьому поєдинку побачити «чогось такого»

— адже три очки, як те повітря, потрібні були саме лучанам, а не харків'янам... Що тут скажеш — хай собі «плещуть». А «щось таке» — та ще й за наявності хорошої фантазії — можна запідозрити загалом чи не в кожному другому поєдинку Першої ліги.

Тим часом за підсумками 30-го туру «Волинь» знову обходить «Кремень» і піднімається із «зони вильоту».

Ну а вчора, 2 травня, лучани приймали увечері на «Авангарді» «Колос» із Київщини, який завітав до Луцька після домашньої нічиєї з лідером першості — столичним «Арсеналом». Щоправда, на час здачі номера до друку матч ще тривав.

## ЗА ВОРОТАМИ

**Віктор БОГАТИР, головний тренер «Волині», під час післяматчевої прес-конференції був вкрай лаконічним:**

«Здобули три очки. Моментами була непогана гра. Тож поки у нас є шанси залишитися у Першій лізі — ми будемо боротися».

## Результати 30-го туру:

«Волинь» — «Геліос» — 2:0; «Гірник-Спорт» — «Оболонь-Бровар» — 3:2; «Балкани» — ПФК «Суми» — 1:1; ПФК «Полтава» — «Інгuleць» — 2:0; «Рух» — МФК «Миколаїв» — 3:3; «Десна» — «Кремень» — 4:1; «Авангард» — «Нафтовик-Укрнафта» — 2:1; «Жемчужина» — «Черкаський Дніпро-Академія» — 0:0; «Колос» — «Арсенал» — 1:1. ■

## ■ Прем'єр-ліга

## Тренер у «Вереса» новий — а результат той самий. Та ще й невтішні чутки...

У ці дні спортивні сайти повідомляють не про те, як до поразки рівнян від «Зорі» доклав руку арбітр, а що від команди можуть відмовитися спонсори — і народний клуб припинить існування

Сергій ХОМІНСЬКИЙ

**Українська Прем'єр-ліга. 29 (7) тур. «Зоря» (Луганськ) — «Верес» (Рівне) — 1:0 (Іурі Фрейтас, 59 хв.)**

29 квітня. Запоріжжя. Стадіон «Славутич-Арена». 2081 глядач. Головний суддя Денис Шурман (Київська область).

**«Верес»:** Олександр Бандура, Володимир Адамюк, Владислав Приймак, Сергій

Рівняни зазнали сьомої поразки у семи поєдинках другої частини першості.

Сімінін, Павло Лук'ячук, Роман Карасюк, Максим Каленчук, Павло Мягков, Пепі (Євген Морозенко, 53 хв.), Руслан Степанюк, Жуліо Сезар (Віталій Микитин, 58 хв.). **В. о. головного тренера Андрій Демченко.**

Зустріч «Зорі» та «Вереса» у Запоріжжі несподівано стала чи не найскандальнішим матчем туру. Все через суперечливі рішення суддівської

доволі квала до того «Зоря» таки ожила — і невдовзі забила. Іурі Фрейтас вискакував на побачення з голкіпером «Вереса», той кинувся на перехоплення — проте бразилець встиг перекинути Бандуру, а потім уже «заніс» м'яча в порожні ворота.

Тож «Зоря» вже гарантувала собі місце в єврокубках, а рівняни зазнали сьомої поразки у семи поєдинках другої частини першості.

А ще у «Вереса» — четвертий тренер упродовж двох сезонів. І це при тому, що усі три попередники Андрія Демченка — Володимир Мазяр, Юрій Вірт і Юрій Свірков — були доволі несподівано відправлені у відставку без «притомного» пояснення...

5 травня «Верес» прийматиме полтавську «Ворсклу», яка цілком очевидно їхатиме до Львова «за трьома очками» — які їй вкрай потрібні для зміцнення «бронзових» амбіцій. Тим часом у ЗМІ поширюється інформація, що від рівнян можуть відмовитися спонсори і народний клуб припинить існування.

## ТУРНІРНА ТАБЛИЦЯ ПРЕМ'ЄР-ЛІГИ:

ГРУПА 1						
№	Команда	І	В	Н	П	З:П
1.	«Шахтар»	29	22	3	4	67:21
2.	«Динамо»	29	20	6	3	60:23
3.	«Ворскла»	29	13	5	11	34:35
4.	«Зоря»	29	11	10	8	43:39
5.	«Маріуполь»	29	10	6	13	35:38
6.	«Верес»	29	7	12	10	27:28
ГРУПА 2						
7.	«Олександрія»	29	7	15	7	27:26
8.	«Олімпік»	29	8	9	12	28:34
9.	«Карпати»	29	7	11	11	23:43
10.	«Зірка»	29	7	9	13	21:37
11.	«Чорноморець»	29	5	10	14	24:47
12.	«Сталь»	29	5	8	16	20:39

У списку бомбардирів лідирує форвард донецького «Шахтаря» Факундо Феррейра — 20 голів (1 — з пенальті).

бригади на чолі з Денисом Шурманом з містечка Вишневе, що на Київщині.

Нагадаємо також, що «Верес» уперше грав під керівництвом в. о. головного тренера Андрія Демченка — адже білорус Юрій Свірков подав у відставку (буцімто, через погіршення стану здоров'я) після поразки 1:4 від «Динамо» в попередньому турі.

Апофеозом поєдинку став епізод на 51-й хвилині, учасниками якого були рівнянин Володимир Адамюк та луганчанин Артем Громов. На повторях добре видно, що Адамюк, намагаючись завдати Громову вискочити сам на сам з Олександром Бандурою, грає в м'яч, і лише потім за інерцією чіпляє ноги суперника. Проте арбітр впевнено дістає «пряму» червону картку і залишає гостей в меншості.

Маючи чисельну перевагу,

## ЗА ВОРОТАМИ

**Андрій ДЕМЧЕНКО, в. о. головного тренера «Вереса»:**

«Гра складалася для нас дещо невдало. Ми програли сьогодні. Цьому є об'єктивна причина — вилучення на початку другого тайму. Це дуже зіпсувало наш план на гру. Вилучили нашого основного центрального захисника і довелося Каленчуку зміщуватися з опорної зони — в зону оборони, а натомість — випускати іншу людину.

А так, по гри — скажу, що ми справилися із «Зорею».

**Усі результати 29-го туру:** ФК «Маріуполь» — «Шахтар» — 0:1; «Карпати» — ФК «Олександрія» — 1:2; «Зірка» — «Олімпік» — 2:0; «Сталь» — «Чорноморець» — 1:2; «Зоря» — «Верес» — 1:0; «Ворскла» — «Динамо» — 0:1. ■

ТУРНІРНА ТАБЛИЦЯ ПЕРШОЇ ЛІГИ:						
М	Команда	І	В	Н	П	РМ
1	«Арсенал»	30	20	6	4	54-21
2	ФК «Полтава»	30	21	2	7	52-24
3	«Інгuleць»	30	19	6	5	43-15
4	«Десна»	30	18	5	7	58-24
5	«Колос»	30	17	3	10	36-28
6	«Геліос»	30	14	4	12	34-33
7	«Рух»	30	12	9	9	34-27
8	«Авангард»	30	13	6	11	39-38
9	«Гірник-Спорт»	30	14	2	14	25-36
10	МФК «Миколаїв»	30	11	8	11	37-44
11	«Балкани»	30	8	11	11	28-33
12	ПФК «Суми»	30	9	6	15	25-35
13	«Оболонь-Бровар»	30	8	6	16	23-34
14	«Волинь»	30	9	3	18	27-41
15	«Кремень»	30	8	4	18	24-50
16	«Жемчужина»	30	7	6	17	33-53
17	«Черкаський Дніпро-Академія»	30	7	4	19	25-44
18	«Нафтовик-Укрнафта»	30	5	9	16	22-39

У списку бомбардирів продовжує лідирувати Олександр Акименко («Інгuleць») — 25 голів (12 — з пенальті).

# Вітаємо!



27 квітня відсвяткувала 45-річчя дорога сестричка, жителька села Грузятин Маневицького району

**Зінаїда Іванівна МАНДЗЮК.**

Усі найкращі побажання,  
Всі квіти, подарунки всі,  
Наші щирі привітання  
Мій сестричці-красі.

Будь, моя любя, наче пташка,  
На крилах радості літай.  
Не вішай ніс, коли важко,  
Як промінь сонця розквітай.

Нехай до тебе щастя лине,  
Підносить доля, що не день,  
Здоров'я, успіх,

коханню

І сміху пару добрих  
жмень.

**З повагою та любов'ю**  
сестра Валя  
з чоловіком Анатолієм.



Відсвяткували 1-2 травня 25 років подружнього життя дорогі батьки, жителі села Лаврів Луцького району

**Микола Володимирович**

та

**Світлана Олександрівна**  
**ГЕРАСИМУКИ.**

Не журіться, мої любі батьки,  
Що літа минають.

Хай повниться рідна оселя добром,  
Любов'ю, щастям, душевним теплом.

Хай завжди ведеться з легкої руки,  
Здоров'я бажаю на довгі роки.

Хай радість буває, хай щастя сіяє,  
А лихо й незгоди хай дім обминають.

Хай Бог береже вас  
від болю й тривоги,

Щоб світлі завжди  
вам стелились дороги.

Хай роки принесуть  
сил нових.

**З повагою та любов'ю**  
син Олексій.



Учора зустрів ювілейний день народження добрий чоловік, люблячий тато і дідусь

**Юрій Віталійович**  
**КАРПОВИЧ,**

житель селища Олика Ківерцівського району.

Спинити час ніхто не в змозі,  
Шумить ліс і квітне сад.  
На вашім сонячнім порозі  
З'явилися мудрих 60.

Ваш ювілей — поважна дата,  
Про це нагадувати не слід,  
Краще щиро побажати  
Здоров'я, щастя й довгих літ.

Щоб завжди ви жили у мирі,  
В колі рідної сім'ї.

Хай пісні, веселі й щирі,  
Вам співають солов'ї.

**З любов'ю**  
дружина, діти, внуки.



Вітання з фотографією — 250 грн + 25, якщо ви бажаєте розмістити на нашому сайті [www.volyn.com.ua](http://www.volyn.com.ua) в рубриці «Многая літа!», без фотографії — 200 + 20 (за сайт), від колективів та фірм — 350 грн + 35 (за сайт) з фотографією, 300 + 30 (за сайт) — без фотографії.

## РЕКЛАМА

**ГАЗОБЛОКИ** — 1245 грн/м<sup>3</sup> із заводу, **БРУКІВКА** сіра — від 160 грн/м<sup>2</sup> (від 200 м<sup>2</sup>), кольорова — від 173 грн/м<sup>2</sup> (від 200 м<sup>2</sup>), **ПЛИТКА 30\*30, ПОРЕБРИКИ, ДАШКИ, ПАРАПЕТИ, ЦЕГЛА РЯДОВА, ЛИЦЮВАЛЬНА, РВАНІЙ КАМІНЬ, МЕТАЛОПРОФІЛЬ** кольоровий — від 95 грн/м<sup>2</sup>, **ГІПСОКАРТОН** — від 95 грн/шт, **ШПАКЛІВКИ, ГРУНТОВКИ, ПРОФІЛІ, ФАРБА** (колорувальна студія).  
«БудМайдан», м. Горохів, вул. Козацька, 57.  
Тел.: 09771 16996, 0669931474.

### ПРОДАЄТЬСЯ ХАТА

у селі Піски  
Горохівського району.  
Тел. 097 155 26 22.

### НА РОБОТУ ПОТРІБЕН КВАЛІФІКОВАНИЙ ЕЛЕКТРИК.

Робота вахтова (місяць через два).  
**З/п від 9000 грн.**  
Тел. 098 418 48 95.

**ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО ШУКАЄ  
ЧОЛОВІКІВ ТА ЖІНОК НА ПОЛЬОВІ  
РОБОТИ. ОПЛАТА ВИСОКА.  
ТЕЛ. 0984050020.**

**Продаємо насіння  
гречки Арно,  
2 репродукція.  
Тел. 0673320024.**

**ТОВ «П'ятидні» ЗАПРОШУЄ НА ПОСТІЙНУ РОБОТУ  
досвідчених та кваліфікованих машиністів  
самохідних грейдерів або осіб, які мають бажання  
навчатися для подальшої роботи на цій техніці.  
ВИСОКА ОПЛАТА ПРАЦІ.  
Тел. для довідок 0673347771.**

**ШЛАКОБЛОКИ**  
(відсівоблоки) 40x20x20 - 15 грн  
40x10x20 - 12 грн  
(0332) 70 85 72, (050) 512 72 05.

**СЕЗОН УТЕПЛЕННЯ ФАСАДІВ:**  
пінопласт — від 225 грн/уп., мінвата — від 325 грн/уп., клей — від 70 грн/мішок, армувальний — від 94 грн/мішок, сітка фасадна, кутники, профілі, дюбелі, штукатурки короїд, бараник, мозаїка, фарби фасадні (колорувальна студія).  
«БудМайдан», м. Горохів, вул. Козацька, 57.  
Тел.: 09771 16996, 0669931474.

**ПРОДАМ ОСИПКУ,  
ВИСІВКИ, ЗЕРНО.  
Можлива доставка.  
(0332) 70-85-72, 050-616-72-00.**

Розшир. № 10/101/101 від 20.10.2008 року на підставі рішення

## ВІКНА ДВЕРІ

**Жалюзі, підвіконня, москітки,  
ворота, штори, ролети**

**ДОСТАВКА БЕЗКОШТОВНА**  
[www.etalonlutsk.com.ua](http://www.etalonlutsk.com.ua)

м. Луцьк, вул. Глушківська, 43 (0332)78-29-28, (099)277-83-76  
вул. Рівненська, 48, офіс 213 (0332)77-64-44, (098)043-04-47

**МЕТАЛОЧЕРЕПИЦЯ,  
БЕЗШОВНІ РИВНИ,  
ГАРАЖНІ ВОРОТА.**

Великий асортимент, приемні ціни. Заміри. Доставка. Монтаж.  
**+38098 528 41 61.**

**ВІБРОБЛОКИ  
ГАЗОБЛОКИ**  
від виробника.

Організуємо доставку.  
**Тел.: 066-897-96-96,  
067-116-11-44.**

**НА РОБОТУ  
В ЖИТОМИРСЬКІЙ ОБЛАСТІ**  
потрібні чоловіки  
(в т.ч. водії) та жінки віком  
від 18 до 50 років.  
**ОПЛАТА ВИСОКА ТА СВОЄЧАСНА.**  
Забезпечуємо транспортом  
і гуртожитком.  
Тел.: 098 518 22 23.

**Заблнений державний номерний знак  
0585 ВШ дослідного господарства  
«Рокині» вважати недійсним.**

## ДИКРАСИН — ЕФЕКТИВНА ДОПОМОГА В БОРОТБІ З АРТРИТОМ І АРТРОЗОМ

...Артроз колінних і тазостегнових суглобів не давав працювати нормально, ноги самі підкошувалися. При радикуліті важко нахилитись через біль, поперек нив, ноги були як ватяні. Ходити важко. Лікувалася довго, але ефекту вистачало лише на певний час. А з віком все лише погіршувалось...

На жаль, такі скарги не рідкість. Практично немає людини, в якій не боліли б суглоби, не турбував би хребет. Але допомога є!

Засіб, винайдений болгарським цілителем Димитром Кристевим, був створений саме для таких цілей. Дикрасин має абсолютно натуральний склад, при активному застосуванні дає змогу забути про біль в спині та суглобах, а терплячим та наполегливим цей засіб може допомогти навіть в запущених випадках.

**Дикрасин** — це водно-кислотний настій лікарських трав, багатих на флавоноїди, дубильні речовини та ефірні олії. Флавоноїди зміцнюють стінки капілярів і судин, покращують їхній тонус та еластичність, перешкоджають склеротичному ураженню. І найголовніше — вони пригнічують ферменти, що руйнують гіалуронову кислоту, яка є основним компонентом синовіальної рідини, що живить суглобові хрящі і виконує роль амортизатора. Ефірні олії мають місцеву подразнювальну і ревульсуючу дію на шкіру. Дубильні речовини проявляють знеболювальну, протизапальну і бактерицидну дію.

**Дикрасин** сприяє зміцненню судин, покращує кровопостачання, зменшує біль на набряк у суглобах. Він буде корисний для тих, хто давно страждає від остеохондрозу, артриту і артрозу різної локалізації, подагри та інших захворювань суглобів.

Найкращим доказом на користь **Дикра-**

**сину** є велика кількість людей, які повернулися до повноцінного життя.

**Анна Володимирівна, Вінницька обл., 69 років:**

«Користуюся Дикрасином вже другий рік. Зрушення є великі: руки в ліктях розправилися на 80%, пальці вже не крутять, сама прасую і друге літо банки закручую. Сідничний нерв на лівій нозі вже не турбує, коліна перестали опухати, а п'яти боліти. Про радикуліт також забула. Дуже хороший засіб, задоволена результатами. Широ дякую».

**Дикрасин** застосовується зовнішньо (докладніше дивіться інформацію до застосування). Курс лікування — 18 днів. На курс необхідно три флакони. Повторні можна проводити через два тижні.

**Не рекомендовано:** дітям до 15 років; коксартроз 3—4 ст.; при алергічних, запальних, інфекційних захворюваннях шкіри; під час вагітності та годування грудним молоком.



**ДИКРАСИН МОЖНА ПРИДБАТИ  
В АПТЕКАХ АБО ЗАМОВИТИ  
В ДП «ГАМАЙ»**  
0(4595)68859  
0930981663  
0972214766  
0995087375.

Щодня, крім суботи та неділі,  
з 9.30 до 16.00.

Консультація лікаря: понеділок — 11.00—16.00,  
п'ятниця — 10.00—13.30.

[www.dicrasin.com.ua](http://www.dicrasin.com.ua)

Висновок Держсанепідслужби МОЗ України №05.03.02-03-53579 від 07.12.2015р. Виробник ЄГ Дикрасин-Димитр Кристі-Горіт Болгарія, не є лікарським засобом

**Княгининівська спеціалізована  
школа-інтернат I—III ступенів**

«Центр освіти та соціально-педагогічної підтримки»  
запрошує на навчання  
у 5, 9 класи з поглибленим  
вивченням іноземних мов.  
Конкурсне випробування  
проводитиметься:  
у 5 клас — 19 травня о 10.00;  
у 9 клас — 2 червня о 10.00.  
Додаткова інформація розміще-  
на на сайті школи:  
[www.mayakynvk.org.ua](http://www.mayakynvk.org.ua)  
Довідки за телефоном 79-15-39.

**САДЖАНЦІ**  
великоплідної малини

10 шт.=200 грн, 20 шт.=350 грн,  
50 шт.=600 грн, 100 шт.=1000 грн

замовте  
безкоштовний  
каталог плодівих та  
ягідних рослин

[www.titovchp.uaprom.net](http://www.titovchp.uaprom.net)  
**099-374-58-10**  
**063-461-88-32**  
**067-481-19-43**

Не розуміла, що коїться з чоловіком. Почав затримуватися після роботи. Десь пропадав на вихідних. А в неї — насмажено-наварено. Прибрано і випрано. Благовірний франтом виглядає.

Раніше забігала до чоловіка на роботу. Просто так. Побачитися. Кількома словами перекинутися. Потім заборонив їй це робити. Мовляв, він поважна людина, ще сміятися будув, подумують, що дружина пантрує його. Інколи здавалося, його драгувала сама її присутність. А ще ні з того ні з сього почав дорікати, що Ганна без нього пропала б. Не мала б ні роботи в бібліотеці, ні добротної хати. Нічого...

Ганниною втіхою був син Любомир. Її Любчик. Миле, синьоке хлоп'ятко. Вона розповідала йому добрі казки. Писала вірші. «Зернятко в долонях Бога — Моє золоте дитя.

Благословенне Небесною і земною любов'ю...» Коли Любчик став школярем, пильнувала, аби гарно вчився. Записала в різні гуртки. Тарас хвалився, який розумник його син — весь у батька.

Чим дорослішим ставав Любомир, тим більше віддалявся від матері. Батька слухався і поважав. А її — ні.

Ганна вирішила серйозно поговорити із сином. Його зневага навіпіл розривала її серце.

— Ти б краще батька запитала, чому він так ставиться до тебе. Чому зраджує? Чому ти для нього... ніхто?

— А ти наслідуй його. Вважаєш, що я погана мама?

— Та відчепися від мене... І перестань друкувати свої вірші в районній газеті. Бо мене вже дістала твоя «материнська любов», «золотий синочок», «моя радість»... Скоро з мене насміхатися почнуть. Хочеш бавитися в поетесу — бався. Але на люди ту дурню не виставляй...

Після цього Ганна писала вірші для себе. Редактор «районки» не раз запитував, чому забула дорогу до них. Називав її вірші справжніми, добрими, з душею. Виправдовувалась: роботи багато, син майже дорослий, а великі діти — великий клопіт... Сама ж складала списані аркуші у папку. Не любила записувати поезії в зошит.

...Любомир так і не навчився шанувати матір. Навіть, коли од-

# ТЕЛЕПРОГРАМА

7 - 13 ТРАВНЯ

## з історією для душі!

ВОЛИНЬ 16 ТЕЛЕКАНАЛІВ

■ На поворотах долі

# ЗЕРНЯТКО В ДОЛОНЯХ БОГА

Ганна чоловіка кохала. Колись. Потім навчилася жити мріями, в яких була щасливою. Подумки перевтілювалася в іншу жінку, аби втекти від себе, від Тараса, від завтрашнього дня...



Фото youtube.com

ружився. З невісткою Аліною у Ганни склалися гарні стосунки. І вона не розуміла зневажливого ставлення Любомира до своєї матері.

Тарас прилаштував сина на гарну роботу. Маючи симпатичну дружину, він крутив інтрижки на боці. Як батько. Потім Любомира драгував плач новонародженого Устима. Через те часто покрикував на Аліну. Тож коли малий трішки підріс, його більше гляділа бабуся Ганна.

Устим бабусю обожнював. А вона писала тепер вірші для внука. Дихала ним, жила...

«Я прошу ангелів, Аби заколилася твої сні, Поклали під подушку долю Добру і щасливу...»

...Зі своєю майбутньою нареченою Устим найперше поз-

найомив Ганну. — Як вам Людочка? До смаку? — пожартував.

— Чудова! Ви наче схожі одне на одного. Аж молодію, коли на вас дивлюся.

— Ви у нас завжди молода і гарна.

Ганна зітхнула. Від чоловіка і сина давно не чула добрих слів. — Але, Устимчику, може, трохи рано до шлюбу? Університет закінчив би і тоді...

— Бабусю, а ви коли виходили заміж? У двадцять! Тато одружився також у двадцять. А мені скоро вже двадцять один.

— Так кажеш, наче п'ятдесятку розмінював.

...Незадовго до весілля Устим мав дещо узгодити з батьками нареченої.

— Бабусю, не хочете поїхати до моєї бє п'яти хвилих тещі? Треба поради. Мама не має часу. В неї ділова зустріч. Сказала вас попросити.

Тарас задрімав. Не хотіла будити. Тому чоловік не знав, що Ганна поїхала з внуком до майбутніх сватів.

Згодом свекрусі зателефонувала невістка. Запитала, чи вже повернувся Устим. А потім дізналися...

Важка вантажівка перетворила легковик на купу металобрухту. Ні в Ганни, ні в Устима не було шансу залишитися живими...

Після похорону Тарасове здоров'я підупало. Онука він любив. І втрата дружини добряче зачепила. Раніше Ганну ігнору-

вав, зраджував. Усім дорікав. А без неї стало в хаті порожньо і незатишно. Більше не пахло її борщами і випічкою. Вранці не висіла випрасувана сорочка. Зів'яли вазони: чи то забув поливати, чи зі смутку за Ганною. Зупинявся біля фотокартки й скрушно хитав головою:

— Пішла і навіть не попросилася...

Горе схаменуло й Любомира. Змінило. Втративши єдиного сина, зрозумів, як ранила маму його витівки. Його зневага.

...На папку з маминими віршами Любомир натрапив випадково. Прочитав їх уперше в житті. Бо на ті, що колись публікувались у «районці», навіть не глянув — пошматував газети.

«Зернятко в долонях Бога — Моє золоте дитя...»

Любомир ніколи не був сентиментальним. Але списані матір'ю аркуші рвали його душу.

— Тату, я подумав... треба видати збірку маминих віршів. Знаєш, вони такі... добрі, світлі. Мама любила нас обох. А її любив лише Устим.

— Вона, Любомире, твою

« Любомир ніколи не був сентиментальним. Але списані матір'ю аркуші рвали його душу. »

Аліну врятувала. Це ж вона мала тоді їхати... до сватів.

...До бібліотеки на презентацію збірки прийшов дехто з родини, знайомі і поважні в районі персони. Останні не тому, що кохалися в поезії, а заради статусу Тараса і Любомира, які були заможними, впливовими людьми, з потрібними зв'язками.

Присутні згадували дещо з Ганниного життя, роботу в бібліотеці. Зачитували її поезію. Хвалили. Зітхали, коли спомин торкався Устима і звучали присвячені йому вірші:

«Небо силпе зорі у твої долоньки, Теплі і пахучі чебрецями й молоком. Я така щаслива, Ти такий маленький...»

— Не була вона щасливою, — прошепотів хтось із Ганниної родини.

Тараса замлоіло біля серця. Любомира пік сором.

Ганна дивилася з портрета добрими, сумними очима... ■

## ПОНЕДІЛОК, 7 ТРАВНЯ

<b>УТ-1</b>	<b>23:00</b> Х/ф «МИСЛИВЦІ ЗА СКАРБАМИ»	<b>07:30</b> Все буде смачно!
<b>06:00</b> , 16:10 М/с «Чорний Джек»	<b>05:55</b> Мультифільм «ІНТЕР»	<b>09:30</b> Світами за скарбами 12+
<b>06:30</b> , 07:00, 08:00, 09:00, 09:25, 21:00 Новини <b>06:35</b> , 07:05, 08:05, 09:05 Доброго ранку, Країно!	<b>06:10</b> , 22:30 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»	<b>11:45</b> Х/ф «НЕБЕЗПЕЧНО ДЛЯ ЖИТТЯ!»
<b>09:40</b> Д/с «Велике фотоположення Дага Гарднера»	<b>07:00</b> «Готуємо разом»	<b>13:30</b> Битва екстрасенсів 16+
<b>10:35</b> , 13:35, 16:35 Телепродаж	<b>08:00</b> «Орел і Решка. Рай і пекло»	<b>17:30</b> , 22:00 Вікна-Новини
<b>11:00</b> Д/с «Столика Японія»	<b>09:50</b> , 20:30 Т/с «Заради кохання я все зможу!»	<b>18:00</b> Т/с «Коли ми вдома. Нова історія»
<b>11:40</b> Д/с «Двоколісні хроніки»	<b>11:45</b> , <b>12:25</b> Х/ф «МАКСИМ ПЕРЕПЕЛИЦЯ»	<b>19:55</b> , 22:40 Слідство ведуть екстрасенси 16+
<b>12:00</b> Д/с «Смачні історії» <b>12:55</b> , 15:00 Лайфхак українською <b>13:10</b> Радіодень <b>13:55</b> Перша шпальта <b>14:30</b> Радіо День. Свробачення <b>15:25</b> М/с «Гон» <b>17:00</b> Розсекречена історія <b>18:00</b> Інформаційна година <b>19:00</b> «Юзівська весна: як ми боролись за Донецьк» <b>19:40</b> До справи <b>20:15</b> Віяна і мир <b>21:30</b> Щоденник Свробачення-2018 <b>21:45</b> Концертна програма «Нащвидбір на Свробачення-2018» <b>23:00</b> Д/с «Дивовижні міста світу»	<b>12:00</b> , 17:40 Новини	<b>23:35</b> Один за всіх 16+
<b>1+1</b>	<b>14:10</b> Х/ф «Я ТЕБЕ НИКОЛИ НЕ ЗАБУДУ»	<b>05:05</b> Служба розшуку дітей
<b>06:30</b> , 07:10, 08:10, 09:10 «Сніданок з 1+1»	<b>16:00</b> «Чекай мене. Україна. Зустріч Перемоги»	<b>05:10</b> , 08:45, 12:45, 15:45, 18:45 Факти
<b>07:00</b> , 08:00, 09:00, 12:00, 16:45, 19:30 ТСН	<b>18:00</b> Ток-шоу «Стосується кожного»	<b>05:40</b> , 19:20 Надзвичайні новини
<b>09:30</b> «Чотири весілля»	<b>20:00</b> «Підрибиці»	<b>06:30</b> Ранок у великому місті
<b>10:55</b> «Одруження наосліп»	<b>УКРАЇНА</b>	<b>09:20</b> Надзвичайні новини.
<b>12:20</b> , 13:50, 15:10 «Міняю жінку»	<b>06:30</b> , 07:10, 08:15 Ранок з Україною	Підсумки
<b>17:10</b> Т/с «Кохання Мер'єм»	<b>07:00</b> , 08:00, 09:00, 15:00, 19:00, 23:00 Сьогодні	<b>10:05</b> Х/ф «ПЕРШИЙ ЛИЦАР»
<b>20:15</b> Х/ф «ВТЕЧА З ШОУШЕНКА»	<b>09:30</b> Зірковий шлях	<b>13:20</b> Х/ф «ОСТАННІ ЛИЦАР»
	<b>10:45</b> Реальна містика	<b>15:30</b> , <b>16:20</b> Х/ф «РОБІН ГУД»
	<b>13:45</b> , 15:30 Т/с «Я ніколи не плачу»	<b>20:05</b> Х/ф «ЛЮТЬ»
	<b>18:20</b> , 19:45 Т/с «За законами воєнного часу-2»	<b>22:35</b> Свобода слова
	<b>23:30</b> Х/ф «СУДНИЙ ДЕНЬ»	<b>НОВИЙ КАНАЛ</b>
	<b>СТБ</b>	<b>05:09</b> , 06:49 Kids Time
	<b>06:05</b> , 15:55 Все буде добре!	<b>05:10</b> М/ф «Лісова братва»
		<b>06:50</b> Т/с «Бібліотекарі»
		<b>11:00</b> Х/ф «СИГНАЛ»
		<b>13:00</b> Х/ф «ОСТРІВ»
		<b>15:50</b> Х/ф «ТРАНСФОРМЕРИ: ЧАС ВИМИРАННЯ»
		<b>19:00</b> Ревізор. Крамничі
		<b>21:00</b> Таємний агент

## ТБ

<b>22:20</b> Таємний агент. Пост-шоу	<b>09:30</b> , 18:15 «Спецкор»	<b>12:00</b> Діалог
<b>МЕГА</b>	<b>10:10</b> , 18:50 «ДжедДі»	<b>13:00</b> Чотири весілля
<b>06:00</b> Бандитська Одеса <b>07.40</b> , 13.10 Правда життя <b>08.40</b> , 22.30 Цікаво.com <b>09.30</b> , 17.10 Океан «Вет» <b>10.20</b> Дика природа Африки <b>11.20</b> Наші <b>12.20</b> Брама часу <b>14.10</b> Речовий доказ <b>15.20</b> , 21.40 Відчайдушні рибалки <b>16.20</b> , 20.50 Мистецтво виживання <b>18.10</b> Код доступу <b>19.00</b> Фантастичні історії <b>23.20</b> Любов, ненависть і пропаганда <b>00.20</b> Мегазаводи <b>01.10</b> Містична Україна <b>02.40</b> Володимир Івасюк <b>03.30</b> Великий учасник	<b>14:00</b> Т/с «Стоматолог»	
<b>07:40</b> «Чи знаєте ви, що...»	<b>14:40</b> Х/ф «ВІДДАЧА»	<b>14:00</b> , 22.00 Знай наших!
<b>08:20</b> «Карамболь»	<b>16:25</b> Х/ф «НАЙКРАЩІ СЕРЕД НАЙКРАЩИХ»	<b>15:00</b> Віталька
<b>09:30</b> «Орел і Решка. Шопінг»	<b>19:25</b> Т/с «Ментівські війни. Одеса»	<b>16:15</b> М/с «Веселі історії від Шрека, Панди та друзів з Мадагаскару»
<b>11:25</b> «Орел і Решка. На краю світу»	<b>20:30</b> , 22:05 Т/с «Кістки 11»	<b>18:00</b> Готель Галіція
<b>12:15</b> , 20:00 «Орел і Решка. Перезавантаження»	<b>23:45</b> Х/ф «НАЙКРАЩІ СЕРЕД НАЙКРАЩИХ 2»	<b>19:30</b> Одного разу під Полтавою
<b>13:15</b> , 21:00 «Орел і Решка. Рай та пекло»	<b>ЗИК</b>	<b>21:00</b> Танька і Володька
<b>14:15</b> «Орел і Решка. Ювілейний 2»	<b>07:00</b> Перші про головне. Ранок. Дайджест	<b>23:00</b> Країна У
<b>22:00</b> «Вірю не Вірю»	<b>07:15</b> Дитяча програма «МультиЗІК»	<b>ФУТБОЛ-1</b>
<b>23:00</b> Х/ф «ЕКСТРАСЕНС 2: ЛАБІРИНТИ РОЗУМУ»	<b>08:00</b> , 09:00, 11:00 Перші про головне. Ранок. Новини	<b>06:00</b> Атлетік - Бетіс. Чемпіонат Іспанії
<b>2+2</b>	<b>08:15</b> , 09:10 Д/ф «Дзеркало історії»	<b>07:45</b> Журнал Ліги чемпіонів
<b>06:00</b> Мультифільми	<b>09:25</b> Добрий ЗІК	<b>08:15</b> Шахтар - Зоря. Чемпіонат України
<b>08:00</b> «Нове Шалене відео»	<b>09:50</b> , 11:10, 13:10, 16:10, 17:10, 18:10 Перші про головне. Коментарі	<b>10:00</b> , 15:40, 22:30 Футбол NEWS
	<b>12:00</b> Доказ	<b>10:20</b> «Великий футбол»
	<b>13:00</b> , 15:00 Перші про головне. День. Новини	<b>12:05</b> Барселона - Реал
	<b>15:10</b> Сім чудес України	<b>Чемпіонат Іспанії</b>
	<b>15:35</b> Громадська прокуратура	<b>13:55</b> Олександрія - Зірка. Чемпіонат України
	<b>16:00</b> Перші про головне. День. Дайджест	<b>16:00</b> Чемпіонат Англії. Огляд туру.
	<b>17:00</b> , 19:00 Перші про головне. Вечір. Новини	
	<b>18:00</b> Перші про головне. Вечір. Дайджест	
	<b>19:15</b> VOX POPULI	
	<b>20:00</b> HARD з Влащенко	

<b>21:00</b> Перші про головне. Підсумки	<b>16:55</b> Топ-матч	<b>14:10</b> Радіодень «Модуль знань» <b>14:50</b> Надвечір'я. Долі <b>15:45</b> Радіодень «Життя +» <b>16:08</b> , 19:48 Д/ф «Сонар» <b>17:00</b> «Лайфхак українською» <b>17:10</b> Д/ф «Олесь Шевченко. Як на словіді» <b>17:36</b> Д/ф «Кенгір. Сорок днів свободи» <b>18:31</b> Д/с «Незвичайні культури» <b>19:30</b> «Тема дня» <b>20:40</b> Новини. Сурдопереклад
<b>21:35</b> Гра з вогнем	<b>17:00</b> Ліверпуль - Рома (2001 / 2002) Золота колекція Ліги чемпіонів. Прем'єра України	<b>20:30</b> Ман Сті - Гаддерсфілд. Чемпіонат Англії
<b>22:30</b> Гра в класику з Сергієм Рахманінім	<b>18:45</b> Олімпік - Сталь. Чемпіонат України	<b>22:50</b> «LaLiga Docs». Чемпіонат Іспанії. Прем'єра
<b>23:30</b> Історична правда з Вахтанга Кіпіані	<b>20:30</b> Ман Сті - Гаддерсфілд. Чемпіонат Англії	<b>23:45</b> Евертон - Саутгемптон. Чемпіонат Англії
<b>06:00</b> Байдівка	<b>22:50</b> «LaLiga Docs». Чемпіонат Іспанії. Прем'єра	<b>УА: РІВНЕ</b>
<b>06:30</b> ТЕТ Мультиранок	<b>23:45</b> Евертон - Саутгемптон. Чемпіонат Англії	<b>07:00</b> Ранкове шоу <b>07.30</b> , 08.00, 08.30 Новини <b>09.00</b> Х/ф «РОКСОЛАНА» 6 с. <b>13.30</b> , 17.00, 19.00, 20.30 Інформаційний випуск «День» <b>13.40</b> Суботня тема <b>14.10</b> Фолькмузик (дорослий) <b>15.10</b> Надвечір'я. Долі <b>16.00</b> Радіодень «Життя» <b>16.20</b> Суспільний університет <b>16.50</b> Служба розшуку дітей <b>17.10</b> Т/ф «Марія Левитська. Театральний романс» <b>17.40</b> Муз. фільм «То рідна сторона» <b>17.55</b> Т/ф «Доля. Григор Тютюнник» 1 с. <b>18.40</b> Вхід у храм. Великий піст <b>19.25</b> Тема дня <b>19.55</b> Слухати <b>20.00</b> Почерк долі. Архірейський хор «Знамення» <b>20.50</b> Казки Сашка Лірника
<b>09:45</b> М/ф «Софія Перша. Жила собі принцеса»	<b>11:00</b> Т/с «Усі жінки - відьми»	<b>14.00</b> Музика офіцерської слави <b>16.00</b> Джем <b>18.00</b> , 23.30 На часі <b>18.30</b> , 19.10, 20.50, 00.30, 03.45 Як це було <b>18.45</b> , 21.30, 00.00, 02.30 Новини «На часі» <b>19.00</b> , 20.45 Вголос <b>19.15</b> , 03.00 Т/с «Справа Дойла» <b>21.00</b> На часі <b>00.40</b> МузейОк <b>01.00</b> Д/ф «Генеральна репетиція» <b>02.00</b> На часі <b>04.00</b> Х/ф «Світлий шлях» <b>05.30</b> Глобал 3000
<b>12:00</b> Чотири весілля	<b>12:00</b> Чотири весілля	
<b>13:00</b> Казки У Кіно	<b>13:00</b> Казки У Кіно	
<b>14:00</b> , 22.00 Знай наших!	<b>14:00</b> , 22.00 Знай наших!	
<b>15:00</b> Віталька	<b>15:00</b> Віталька	
<b>16:15</b> М/с «Веселі історії від Шрека, Панди та друзів з Мадагаскару»	<b>16:15</b> М/с «Веселі історії від Шрека, Панди та друзів з Мадагаскару»	
<b>18:00</b> Готель Галіція	<b>18:00</b> Готель Галіція	
<b>19:30</b> Одного разу під Полтавою	<b>19:30</b> Одного разу під Полтавою	
<b>21:00</b> Танька і Володька	<b>21:00</b> Танька і Володька	
<b>23:00</b> Країна У	<b>23:00</b> Країна У	

# ВІВТОРОК, 8 ТРАВНЯ

**УТ-1**  
**06:00** Д/ф «Вони боролись до загиби» **06:30** Док. драма «Мисливці на нацистів» **10:05** «Золотий вересень. Хроніка Галичини 1939-1941» **11:05** Д/ф «Іспит на людяність» **12:00** ХВІЛИНА МОВЧАННЯ: ПАМ'ЯТІ ЖЕРТВ ДРУГОЇ СВІТОВОЇ ВІЙНИ **12:01** Д/ф «Межа очікування» **13:10** Радіодень **14:00** Т/с «Справедливі» **16:30** Д/ф «Митрофанови: Історія родини військових батька й сина» **16:40** Д/ф «Монгол. Історія снайпера» **17:00** Світло **18:00** Інформаційна година **19:00** День пам'яті та примирення. Спецпроект **20:25** Наші гроші **21:00** Новини **21:30** Про що співає Європа **22:00** Пісенний конкурс Євробачення 2018 Перший півфінал

**1+1**  
**06:30**, **07:10**, **08:10**, **09:10** «Сніданок з 1+1»  
**07:00**, **08:00**, **09:00**, **12:00**, **16:45**, **19:30** ТСН: «Телевізійна служба новин»  
**09:30**, **11:05**, **12:20** «Одруження наосліп»  
**13:10**, **14:50** «Міняю жінку»  
**17:10** Т/с «Кохання Мер'єм»  
**20:15** Х/ф «В БІЙ ІДУТЬ ТІЛЬКИ

**СТАРИКИ**  
**22:10**, **23:05** Х/ф «АВІАТОР»  
**22:45** «Акція «Перша хвилина миру»

**ІНТЕР**  
**06:15** «Мультфільм»  
**06:35**, **20:00** «Подробиці»  
**07:05** «Чекай мене. Україна. Зустрічі Перемоги»  
**08:35** Х/ф «ДОТ»  
**10:30**, **12:25**, **20:30** Т/с «Заради кохання я все зможу!»  
**12:00**, **17:40** Новини  
**13:00** Х/ф «АТИ-БАТИ, ЙШЛИ СОЛДАТИ...»  
**14:50**, **15:45**, **16:45** «Речдок»  
**18:00** Ток-шоу «Стосується кожного»  
**19:00** Д/п «Люди Перемоги. Наш полк»  
**22:30** «Слідство вели... з Леонідом Каневським»

**УКРАЇНА**  
**06:30**, **07:10**, **08:15** Ранок з Україною  
**07:00**, **08:00**, **09:00**, **15:00**, **19:00**, **23:00** Сьогодні  
**09:30** Зірковий шлях  
**10:10** Т/с «Аметистова сережка»  
**13:50**, **15:30** Т/с «Незламана»  
**18:00**, **19:45** Т/с «За законами

воєнного часу-2»  
**22:45** Перша хвилина миру  
**23:30** Т/с «CSI. Місце злочину»

**СТБ**  
**06:10** Все буде добре!  
**07:35** Все буде смачно!  
**08:30** МастерШеф 12+  
**15:55** Все буде добре! 12+  
**17:30** Вікна-Новини  
**18:00** Слідство ведуть екстрасенси 16+  
**20:00** Експерименти 16+  
**22:00** Євробачення 2018 Півфінал

**ІСТV**  
**05:40** Громадянська оборона  
**06:30** Ранок у великому місті  
**08:45**, **12:45**, **15:45**, **18:45** Факти  
**09:20**, **19:20** Надзвичайні новини  
**09:55** Д/ф «Вони закінчили війну»  
**11:45**, **13:15** Х/ф «ВРЯТУВАННЯ РЯДОВОГО РАЯНА»  
**15:35**, **16:20** Х/ф «ЛЮТЬ»  
**20:05** Т/с «Конвой»  
**23:55** Х/ф «СВОЛОТА»

**К-1**  
**06:30** «TOP SHOP»  
**07:40** «Чи знаєте ви, що...»  
**08:20** Мультфільми  
**09:30** «Орел і Решка»  
**10:30** «Орел і Решка. На краю світу»  
**17:10** «Орел і Решка. Ювілейний 2»  
**20:00** «Орел і Решка. Рай та пекло»  
**22:00** «Орел і Решка. Навколосвітня подорож»

**2+2**  
**06:00** Мультфільми  
**08:00**, **13:45**, **23:45** «Помста

**Т Б**  
**МЕГА**  
**06.00** Бандитський Київ **07.40**, **13.10** Правда життя **08.40**, **22.30** Цікаво.com **09.30**, **17.10** Океан «Вет» **10.20** Дика природа Африки **10.50** Африканські річки: дари дощів **11.20** Наші **12.20** Брама часу **14.10**, **00.20** Речовий доказ **15.20**, **21.40** Відчайдушні рибалки **16.20**, **20.50** Мистецтво виживання **18.10** Код доступу **19.00** Фантастичні історії **23.20** Любов, ненависть і пропаганда **01.50** Прихована реальність **05.20** Містична Україна

**К-1**  
**06:30** «TOP SHOP»  
**07:40** «Чи знаєте ви, що...»  
**08:20** Мультфільми  
**09:30** «Орел і Решка»  
**10:30** «Орел і Решка. На краю світу»  
**17:10** «Орел і Решка. Ювілейний 2»  
**20:00** «Орел і Решка. Рай та пекло»  
**22:00** «Орел і Решка. Навколосвітня подорож»

**2+2**  
**06:00** Мультфільми  
**08:00**, **13:45**, **23:45** «Помста

природи»  
**09:35**, **18:15** «Спецкор»  
**10:15**, **18:50** «ДжеДА»  
**10:55** «Чорнобиль. Розщеплені на атоми»  
**15:30** Х/ф «ПОСИЛКА»  
**17:25** «Загублений світ»  
**19:25** Т/с «Ментівські війни. Одеса»  
**20:30**, **22:05** Т/с «Кістки 11»

**ЗИК**  
**07:00** Перші про головне. Ранок. Дайджест  
**07:15** Дитяча програма «МульЗІК»  
**08:00**, **09:00**, **11:00** Перші про головне. Ранок. Новини  
**08:15**, **09:10**, **22:30** Д/ф «Дзеркало історії»  
**09:25** Добрий ЗІК  
**09:50**, **11:10**, **16:10**, **17:10**, **18:10** Перші про головне. Коментарі  
**12:00** FACE 2 FACE з Тетяною Даниленко  
**13:00**, **15:00** Перші про головне. День. Новини  
**13:10** Перші про головне. День. Коментарі  
**15:10** Сім чудес України  
**15:35** Стежками війни  
**16:00** Перші про головне. День. Дайджест  
**17:00**, **19:00** Перші про головне.

Вечір. Новини  
**18:00** Перші про головне. Вечір. Дайджест  
**19:15** VOX POPULI  
**20:00** Харт-ток-шоу «DROZDOV»  
**21:00** Перші про головне. Підсумки  
**21:35** Джокери  
**22:00** Вижити в Україні  
**23:00** Громадська прокуратура  
**23:30** Історична правда з Вахтангом Кіпіані

**ТЕТ**  
**06.00** Байджівка  
**06.30** ТЕТ Мультиранок  
**09.45** Х/ф «ОСЛЯЧА ШКУРА»  
**11.00** Т/с «Усі жінки - відьми»  
**14.00** Х/ф «ГЕНЗЕЛЬ І ГРЕТЕЛЬ»  
**15.00** М/с «Пригоди Котигорошка та його друзів»  
**16.15** Х/ф «ЗАГУБЛЕНА ЗНАЙДЕНА»  
**18.00** Т/с «ТУТ» (16+)  
**23.00** Щоденники Темного

**ФУТБОЛ-1**  
**06:00**, **16:00** «Європейський WEEKEND»  
**07:15** Челсі - Ліверпуль. Чемпіонат Англії  
**09:00** Чемпіонат Іспанії. Огляд туру  
**10:00**, **15:40**, **22:30** Футбол NEWS  
**10:20** Олександрія - Зірка.

Чемпіонат України  
**12:05** «Великий футбол»  
**13:50** Брайтон - МЮ. Чемпіонат Англії  
**17:15** Барселона - Реал. Чемпіонат Іспанії  
**19:00** Чемпіонат Англії. Огляд туру  
**19:55** Шахтар - Зоря. Чемпіонат України  
**21:40** ЛІВЕ. Свонсі - Саутгемптон. Чемпіонат Англії  
**23:45** «Сіткорізи»

**UA: PIBNE**  
**07.00** Ранкове шоу **07.30**, **08.00**, **08.30** Новини **09.00** Х/ф «РОКСОЛАНА» 7 с. **13.30**, **17.00**, **19.00**, **20.30** Інформаційний випуск «День» **13.40**, **19.25** Тема дня **14.10** Фолькмузик (дорослий) **15.10** Надвечір'я. Доли **16.00** Радіодень «Життя» **16.20** Суспільний університет **16.50**, **18.55** Служба розшуку дітей **17.10** До справи **17.40** Муз. фільм «Калиноньки пісня летить» **18.00** Зроблено в Європі **18.20** Напам'ять **18.30** Без права на забуття **19.55** Слухати **20.00** Перехрестя правди **20.50** Казки Сашка Лірника

**ВОЛИНСЬКЕ ТБ, НОВА ВОЛИНЬ**  
**07:00**, **07:35**, **08:05**, **08:35** «Ранок «Нової Волині» **09:00** Серіал

«Яструб і голубка» **13:30**, **19:00** Новини **13:40** «Тема дня». Сурдопереклад **14:10** Радіодень «Модуль знань» **14:50** Надвечір'я. Доли **15:45** Радіодень «Життя +» **16:08**, **19:48** Д/с «Незвідані шляхи» **17:00** «Лайфхак українською» **17:10** «До справи» **17:26** Д/ф «Рейд. Сила нескорених» **18:31** Д/с «Незвичайні культури» **19:20** «Тема дня» **20:40** Новини. Сурдопереклад

**АБЕРС**  
**06.00** М/ф «Хранителі історії»  
**06.30**, **13.00**, **19.00** Фокус Європа  
**07.00**, **08.00**, **18.45**, **21.30**, **00.00**, **02.30** Новини «На Часі» **07.30** На часі **08.30** На часі **09.00**, **15.00** В гостях у Добрячка **09.20**, **15.20** Англійські Класи **09.30**, **15.30** М/с «Цуценя в моїй кишені» **10.00**, **03.00** Т/с «Справа Дойла» **10.50**, **18.30**, **19.05**, **20.50**, **03.45**, **05.45** Як це було **11.00**, **17.00** Знай більше!  
**12.00**, **22.00** Т/с «Пані поковка»  
**14.00** Д/ф «Генеральна репетиція» **16.00** Джем **18.00** На Часі **19.00**, **20.45** Вголос **19.15** Відкрита влада: місто **21.00** На Часі **23.30** На Часі Повтор **00.30** Глобал **3000** **01.00** Музика офіцерської слави **02.00** На Часі **04.00** Х/ф «СВУБОРВ»

# СЕРЕДА, 9 ТРАВНЯ

**УТ-1**  
**06:00** Д/ф «Вони боролись до загиби» **06:30** Док. драма «Мисливці на нацистів» **08:50** День пам'яті та примирення. Спецпроект **10:20** Д/ф «Одесити на Донбасі» **11:25** Д/ф «Вірна на нульовому кілометрі» **12:30** «Юзівська весна: як ми боролись за Донецьк» **13:10** Радіодень **14:00** Т/с «Справедливі» **17:20** Х/ф «СИЛА ВОЛІ» **19:55** Д/ф «Перехрестя Балу» **21:00** Новини **21:30** Щоденник Євробачення-2018 **21:45** Концертна програма Євгена Хмари «Знамення» **23:15** Д/с «Дивовижні міста світу»

**1+1**  
**07:00** «Українські сенсації»  
**07:55**, **19:30** ТСН: «Телевізійна служба новин»  
**08:50** Х/ф «АТИ-БАТИ, ЙШЛИ СОЛДАТИ»  
**10:40** Т/с «Завтра буде завтра»  
**20:15** Х/ф «КІБОРГИ»  
**22:30** «100 днів над прірвою»

**ІНТЕР**  
**05:50** Х/ф «ВОНИ ВОЮВАЛИ ЗА БАТЬКІВЩИНУ»  
**07:00** Марафон «Наша Перемога»  
**12:00** Х/ф «В БІЙ ІДУТЬ ТІЛЬКИ

«СТАРИКИ»  
**13:30**, **22:30** Т/с «Добровольці»  
**20:00** «Подробиці»  
**20:30** Концерт «Перемога. Одна на всіх»

**УКРАЇНА**  
**06:00**, **15:00**, **19:00** Сьогодні  
**07:00**, **10:30** Т/с «Незламана»  
**10:00** Присяга солдатів строкової служби 101 Бригади Генштабу  
**11:10**, **15:15**, **19:40** Т/с «За законами воєнного часу-2»  
**20:25** Футбол. Фінал Кубка України. «Шахтар»-«Динамо»  
**23:00** Х/ф «ГОРЕЦЬ»

**СТБ**  
**05:40** Х/ф «БАЛАДА ПРО СОЛДАТА»  
**07:25** Х/ф «А ЗОРІ ТУТ ТИХІ»  
**11:10** Т/с «Подільсь шцастям своїм»  
**15:55** Все буде добре!  
**17:30**, **22:00** Вікна-Новини  
**18:00** Т/с «Коли ми вдома. Нова історія»  
**20:00**, **22:40** МастерШеф. Кулінарний випускний 12+

**ІСТV**  
**05:20** Громадянська оборона  
**06:10**, **19:20** Надзвичайні новини  
**06:50** Т/с «Віддлі 44»  
**08:40**, **13:05** Т/с «Пес»  
**12:45**, **18:45** Факти  
**15:00** Т/с «Конвой»  
**20:05** Т/с «Один у полі воїн»  
**23:55** Х/ф «ЕПОХА ГЕРОІВ»

**НОВИЙ КАНАЛ**  
**05:29**, **06:49** Kids Time  
**05:30** М/с «Драconi. Перегони безстрашних»  
**06:50** М/ф «Хранителі снів»  
**08:50** Т/с «Хроніки Шаннари»  
**17:00**, **19:00**, **22:00** Від пацанки до панянки 16+  
**21:00** Аферисти в мережах 16+

**МЕГА**  
**06.00** Бандитська Одеса **08.20** Аджимушкай. Підземелля смерті **09.20** Місто, яке зрадило **10.10** Україна: забута історія **11.00** Любов, ненависть і пропаганда **13.20** Правда про вітаміни **14.20** Дивовижний Сингапур **17.10** Відчайдушні рибалки. Гігантський сом **18.10** Чорна піхота **19.10** Майор «Вихор» **20.10** 1377

**Т Б**  
**К-1**  
**06:30** «TOP SHOP»  
**07:40** «Чи знаєте ви, що...»  
**08:20** «Карамболь»  
**09:30** «Орел і Решка. Шопінг»  
**11:25**, **14:15** «Орел і Решка. На краю світу»  
**12:15**, **20:00** «Орел і Решка. Перезавантаження»  
**13:15**, **21:00** «Орел і Решка. Рай та пекло»  
**16:10** «Орел і Решка. Ювілейний 2»  
**17:10** «Орел і Решка. Навколосвітня подорож»  
**22:00** «Вірю не Вірю»

**2+2**  
**06:00** Мультфільми  
**08:00** «Він, вона та телевизор»  
**09:35** «Спецкор»  
**10:15** «ДжеДА»  
**10:55** «Загублений світ»

**13:15** Х/ф «НАЙКРАЩІ СЕРЕД НАЙКРАЩИХ 3»  
**15:00** Х/ф «ГВАРДІЯ 2»  
**16:50** Х/ф «ДНІПРОВСЬКИЙ РУБІЖ»  
**19:25** Т/с «Ментівські війни. Одеса»  
**20:30**, **22:05** Т/с «Кістки 11»  
**23:45** Т/с «Безсмертний»

**ЗИК**  
**07:00** Перші про головне. Ранок. Дайджест  
**07:15** Дитяча програма «МульЗІК»  
**08:00**, **09:00**, **11:00** Перші про головне. Ранок. Новини  
**08:15**, **09:10** Д/ф «Дзеркало історії»  
**09:25** Добрий ЗІК  
**09:50**, **11:10**, **13:10**, **16:10**, **17:10**, **18:10** Перші про головне. Коментарі  
**12:00**, **20:00** HARD з Влащенко  
**13:00**, **15:00** Перші про головне. День. Новини  
**15:10** Сім чудес України  
**15:35** Джокери  
**16:00** Перші про головне. День. Дайджест  
**17:00**, **19:00** Перші про головне. Вечір. Новини  
**18:00** Перші про головне. Вечір. Дайджест

**19:15** VOX POPULI  
**21:00** Перші про головне. Підсумки  
**21:35** Гра Z вогнем  
**22:30** Перші друзі  
**23:30** Історична правда з Вахтангом Кіпіані

**ТЕТ**  
**06.00** Байджівка  
**06.30** ТЕТ Мультиранок  
**09.30** Т/с «ТУТ» (16+)  
**14.30** М/с «Веселі історії від Шрека, Панди та друзів з Мадагаскару»  
**18.00** Готель Галіція  
**19.30** Одного разу під Полтавою  
**21.00** Танька і Володька  
**22.00** Знай наших!  
**23.00** Країна У

**ФУТБОЛ-1**  
**06:00** Барселона - Реал. Чемпіонат Іспанії  
**07:45**, **18:45** «Моя гра»  
**08:15** Олександрія - Зірка. Чемпіонат України  
**10:00**, **15:40**, **21:15** Футбол NEWS  
**10:20**, **13:15**, **19:15**, **22:45** «Студія LIVE»  
**11:10** Шахтар - Динамо. Фінал (2016 / 2017) Кубок України  
**13:50** Челсі - Ліверпуль. Чемпіонат Англії

Чемпіонат Іспанії. Огляд туру  
**17:00** Шахтар - Зоря. Чемпіонат України  
**20:25** LIVE. Динамо - Шахтар. Фінал. Кубок України  
**23:30** Челсі - Гаддерсфілд. Чемпіонат Англії. Прем'єра

**UA: PIBNE**  
**07.00** Ранкове шоу **07.30**, **08.00**, **08.30** Новини **09.00** Х/ф «РОКСОЛАНА» 8 с. **13.30**, **17.00**, **19.00**, **20.30** Інформаційний випуск «День» **13.40**, **19.25** Тема дня **14.10** Фолькмузик (дорослий) **15.10** Надвечір'я. Доли **16.00** Радіодень «Життя» **16.20** Суспільний університет **16.50** Служба розшуку дітей **17.10** Наші гроші **17.40** Муз. фільм «Здолобувські дзвіночки» **18.00** Т/ф «Неперевершена» **19.55** Слухати **20.00** Перехрестя правди **20.50** Казки Сашка Лірника

**ВОЛИНСЬКЕ ТБ, НОВА ВОЛИНЬ**  
**07:00**, **07:35**, **08:05**, **08:35** «Ранок «Нової Волині» **07:30**, **08:00**, **08:30**, **19:00** Новини **09:00** Серіал «Яструб і голубка» **13:30** Лайфхак українською **13:40** «Тема дня». Сурдопереклад **14:10** Радіодень «Модуль знань» **14:50** Надвечір'я. Доли **15:45** Радіодень «Життя+»

**16:08**, **19:48** Д/с «Неповторна природа» **16:34**, **20:14** Д/с «Темниці підводного світу» **17:00** «19- річний командир» **17:10** «Наші гроші» **17:36** Д/ф «Командарм» **18:31** Д/с «Незвичайні культури» **19:30** «Тема дня» **20:40** Новини. Сурдопереклад

**АБЕРС**  
**06.00** М/ф «Хранителі історії»  
**06.30** Глобал 3000 **07.00**, **08.00** Новини «На Часі» **07.30** На Часі **08.30** На Часі **09.00**, **15.00** В гостях у Добрячка **09.20**, **15.20** Англійські Класи **09.30**, **15.30** М/с «Цуценя в моїй кишені» **10.00**, **03.00** Т/с «Справа Дойла» **10.50**, **18.30**, **19.05**, **20.50**, **21.45**, **00.15**, **02.45**, **03.45** Як це було **11.00** Знай більше!  
**12.00**, **22.00** Т/с «Пані поковка»  
**13.30** Відкрита влада: місто **16.00**, **00.30** Концерт ансамблю Збройних сил України **17.30** Завтра сьогодні **18.00** На Часі **18.45**, **21.30**, **00.00**, **02.30** Новини «На Часі»  
**19.00** Спецвипуск **19.00**, **20.45** Вголос **19.15** Спецпроект «Право на крила» **21.00** На Часі **23.30** На Часі **02.00** На Часі **04.00** Х/ф «КУТУЗОВ» **05.30** Музична скринька

# ЧЕТВЕР, 10 ТРАВНЯ

**УТ-1**  
**06:00**, **16:10** М/с «Чорний Джек»  
**06:30**, **07:00**, **08:00**, **09:00**, **09:25**, **13:00**, **15:00**, **21:00** Новини **06:35**, **07:05**, **08:05**, **09:05** Доброго ранку, Країно! **09:30** Щоденник Євробачення-2018 **09:40**, **19:55** Д/с «Велике фотополовання Дага Гарднера» **10:35**, **13:35**, **16:35** Телерадіо **11:00** Д/с «Століка Японія» **11:45** Д/с «Двоколісні хроніки» **12:00** Д/с «Смачні історії» **13:10** Радіодень **13:55** До справи **14:30** Радіо. День. Євробачення **15:10** Лайфхак українською **15:25** М/с «Гон» **17:00** Складна розмова **17:25**, **19:00** #ВУКРАЇНІ **18:00** Інформаційна година **19:25** Перший на селі **20:25** Схеми. Коруція в деталях **21:30** Про що співає Європа **22:00** Пісенний конкурс Євробачення 2018 Другий півфінал

**1+1**  
**06:30**, **07:10**, **08:10**, **09:10** «Сніданок з 1+1»  
**07:00**, **08:00**, **09:00**, **12:00**, **16:45**, **19:30** ТСН: «Телевізійна служба новин»  
**09:30** «Чотири весілля»  
**10:45**, **12:20** «Одруження наосліп»  
**12:30**, **13:55**, **15:15** «Міняю жінку»  
**17:10** Т/с «Кохання Мер'єм»

**СТАРИКИ**  
**20:15** Х/ф «АВСТРАЛІЯ»  
**23:25** Х/ф «РОНІН»</



# Мультиляндія

№ 5 (29)

## Сторінка для наймолодших

### Із першого зошита

#### ВЕСНЯНІ КВІТИ

Прийшла весна, сказала першим квітам:  
«Пора вже прокидатись. Знаєте, хто я?»  
«Звичайно, знаєм – Матінка-Весна!» –  
Відповіли їй казкові діти.  
– Ми будемо чарувати усіх людей на світі  
Аж до наступної холодної зими!  
Ангеліна ЮРЧИК,  
11 років,  
с. Теклине  
Камінь-Каширського району.

### «Елвін і бурундуки»

Команда веселих шукачів пригод, які, здається, ні хвилини не всидять на місці, сьогодні завітала до нас у гості. Тож усім гарантоване море позитивних емоцій!



### Візитівка

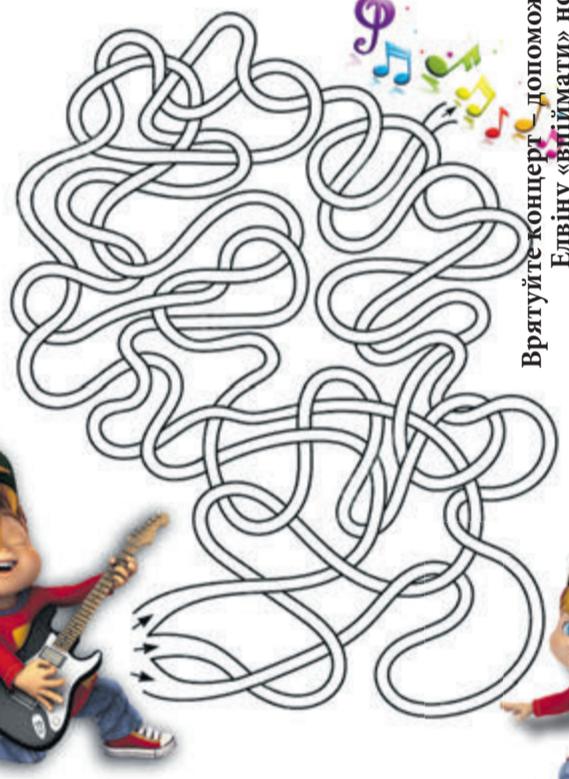
«ЕЛВІН І БУРУНДУКИ» — американсько-французький мультсеріал, що вийшов у 2015 році. Головні герої – Елвін, Саймон і Теодор – відвідують школу, живуть у будинку Дейва, которого називають татом, і мають подружок-бурундучих. Більшість серій закінчується тим, що від витівок веселунів у Дейва вривається терпець і він кричить: «Елвінні!» Мультсеріал дуже сучасний, адже бурундуки схожі на звичайнісіньких підлітків зі своїми турботами, проблемами та авантюрами. Незмінною лишається тільки їхня пристрасть до музики та слави, бо ж ця запальна і весела команда – справжні рок-зірки!

### МАЛЮК СКАЖЕ, ЯК ЗАВ'ЯЖЕ

4-річний Вадим малює на лобі хрест:  
– Мозок – ось мій скарб!  
Перед тим хлопчик грався в піратів і на карті хрестиком позначав, де заховані скрині з коштовностями.



### Заплутані доріжки



Врятуйте концерт – допоможіть Елвіну «ввіймати» ноги.

### Пильним оком

Відшукайте у сітці з букв назви транспорту, зображеного на полях. Слова можуть «ламатися» у різних напрямках, але не по діагоналі.

С	Р	О	С	Б	О	Р	Д	И
А	М	Л	К	Т	К	С	А	Н
К	О	И	Е	Й	О	Р	І	Г
А	И	К	О	С	В	О	Б	О
Т	Ж	І	Л	И	З	А	Н	Р
Л	И	В	Е	П	Е	Д	И	Д

### ДАЙ ЛАПУ!

Першою учасницею нашого фотоконкурсу стала Юлія Пащук із села Гораймівка Маневицького району, яка надіслала селфі з песиком Данко. Приєднуйтеся та діліться світлинами своїх домашніх улюбленців!



### Яскрава палітра



### Знайдіть 10 відмінностей



### Усміхніться!

#### НЕ ГІСТЬ

Роман СКИБА

Серед ночі: тук-тук-тук!  
– Відчиніть, це бурундук!  
– Як ви зветесь?  
– Василь.  
– То заходьте на хліб-сіль!  
– А хто в хатці?  
– Лис Панас!  
– Е-е-е, тоді я не до вас!

Адреса: 43025, м. Луцьк, просп. Волі, 13, газета «Волинь-нова» з позначкою «Мультиляндія», електронна скринька [volyn.milt@gmail.com](mailto:volyn.milt@gmail.com) viber0996634540

Триває наш фотоконкурс «Дай лапу!», тож чекаємо ваших світлин з домашніми улюбленцями. Будемо раді цікавим коментарям до них. І не забувайте надсилати кумедні дитячі вислови у рубрику «Малюк скаже, як зав'яже».



## НЕРУХОМІСТЬ

- Продається недобудований 1.5-поверховий будинок у центрі Луцька (вул. Коперника). Недобудовані надвірні споруди, є 0.15 га землі. Тел.: 096 14 15 774, 050 64 82 484, 093 22 57 275.
- Продається цегляний будинок у с. Борхів Ківерцівського району (5 кімнат, газ, вода, телефон). Є цегляні надвірні споруди, 0.30 га приватизованої землі. Тел.: 097 32 70 741, 050 07 73 763, 063 12 08 910.
- Продається хата у с. Щурин Рожищенського району. Ціна за домовленістю. Тел. 050 76 44 496.
- Терміново продається 1.5-поверховий блочний будинок (10 х 14) у центрі с. Седлище Любешівського району. Тел. 099 27 99 190.
- У с. Одереди Ківерцівського району (30 км від Луцька) продається 4-кімнатний цегляний будинок з надвірними спорудами (хлів, погріб, колодязь). Є газ, 0,5 га землі. Ціна договірна. Тел. 067 67 34 027.
- Недорого продається газифікований дерев'яний будинок (теплий, придатний до житла). Є газифікована літня кухня, погріб, хлів, садок, 0,5 га землі. Власник. Тел. 099 19 97 628.
- Продається цегляний газифікований будинок у селі Заболотці Іваничівського району (15 км від Нововолинська). Є всі надвірні споруди, криниця, 0,8 га городу. Ціна договірна. Тел. 098 87 41 312.
- Терміново продається цегляний будинок (1.5-поверховий, накритий металочерепицею, нові пластикові вікна). Є усі документи. Ціна договірна (с. Журавники Горохівського району). Тел. 097 99 54 499.
- У с. Ошів Горохівського району продається газифікований дерев'яний будинок (шальований, 2 кімнати, комора, веранда, проведена вода). Є літня кухня, хлів, льох. Усе приватизоване. Тел. 095 00 43 117.
- Продам у с. Вишнів (15 км від Луцька) будинок (60 кв. м, 3 кімнати, газові конвектори, грубка, пластикові вікна, придатний для проживання). Є сарай, гараж, дров'яна, криниця, погріб, ділянка (0.77 га). Ціна договірна. Тел. 098 76 42 282.
- Продається у м. Любомль будинок з усіма надвірними спорудами. Є присадибна ділянка (13 соток). Усе приватизоване. Ціна договірна. Тел.: 093 00 80 392, 099 55 59 492.
- Недорого продається у с. Білосток Луцького району приватизоване господарство (хата, хлів, літня кухня, льох). Є город, криниця. Тел.: 095 54 60 482, 099 03 82 495.
- Терміново продається приватизована газифікована хата з надвірними спорудами (2 хліви, літня кухня, льох). Є криниця, 55 соток городу. Заасфальтоване подвір'я. Ціна договірна (с. Шкільні Горохівського району). Тел. 095 15 03 489.
- Продається у с. Острів'я Шацького району будинок (119 кв. м, 5 кімнат, кухня, ванна, туалет, пічне опалення). Є свердловина, криниця, хлів, 0.15 га приватизованого городу, зариблений ставок. До о. Світязь — 4 км. Тел.: 063 92 52 948, 068 06 21 006.
- Продається приватизована земельна ділянка (85 соток) під забудову. Є документи для будівництва, закладено фундамент (110,4 кв. м.) Комунікації поруч. Ціна договірна (с. Переспа Рожищенського району). Тел. 096 32 06 781.
- Продається загороджена приватизована земельна ділянка (0.12 га) на масиві садівничого товариства с. Лаврів. Є цегляний будинок (6 х 7), підвал, світло, вода, дерева, місце для паркування автомобіля. Тел. 098 87 26 929.
- Продається на хуторі земельна ділянка (0.90 га). Тел. 099 48 87 175.
- Продається земельна ділянка (12 соток) під забудову. Заасфальтований доїзд, є усі комунікації. Навпроти — ставок. Без посередників (с. Забороль Луцького району). Тел.: 066 99 26 481, 068 83 87 046.

## ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

Тел. 72-39-32 E-mail: volyn10@i.ua

- Пародається дача на масиві «Промінь» (перша лінія, ділянка № 33). Тел.: (0332) 72-67-70, 066 57 24 066.
- Продається земельна ділянка під город у Луцьку (11 соток, біля львівських дач). Тел.: 095 47 30 676, 095 64 06 299.

## АВТОРИНОК

- Куплю автомобіль (нерозмитнений, кредитний, проблемний) на зачистині. Можна без документів. Тел. 099 71 12 223, 068 83 83 834.
- Продається автомобіль ВАЗ-2107 у робочому стані. Ціна договірна. Тел. 096 10 96 752.
- Продається автомобіль УАЗ-469 Б, 1983 р. в., на ходу. Тел.: 097 92 21 500, 099 22 61 254.
- Куплю автомобіль у будь-якому стані (на українській реєстрації, нерозмитнений, можливо після ДТП, кредитний, розкомплектований, проблемний). Тел.: 099 73 74 388, 098 91 93 799.

## СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА

- Продам: трактори МТЗ (нові та б/в); комбайни бурякозбиральні та зернозбиральні (усі моделі); фронтальний навантажувач на МТЗ; шини (8.3/8-20 (нові)); 12,5х80-18); кожух на двигун СМД; документи на МТЗ, 2 ПТС-4, СК-5 «Нива»; ворота гаражні (3.10 х 3.10), скобу-підкопач, зачистини до комбайна «Кляйне». Тел.: 097 27 77 435, 050 67 11 093, 098 12 57 618.
- Продається зернозбиральний комбайн «Клаас Корсар», 1973 р. в., шир. жатки — 2.4 м, є документи, січкарня, кабіна. Можливий продаж на зачистині. Тел. 067 58 65 582.
- Продається трактор МТЗ-82. Тел.: 097 62 16 168, 066 35 03 237.
- Продається трактор МТЗ-80, 1994 р. в., у доброму стані (привезений з Польщі, є документи, знятий з обліку). Можлива доставка. Тел.: 067 12 53 737, 099 08 34 091.
- Продам комбайн «Массей Фергюсон-487» (special) у робочому стані, об'єм жатки — 3.6 м. Тел.: 097 26 63 598, 067 34 47 233.
- Продається комбайн «Консул» (довж. жатки — 3 м). Тел. 066 11 07 345.
- Продається прес-підбирач «Джон Дір-336 А» (щойно пригнаний, шир. — 1.45 м, редуктор підсилений, лічильник). Тел. 067 93 10 018.
- Продам зачистини до зернових комбайнів (двигуни, коробки, січкарні, вали, паси та інше), а також привезу на замовлення. Тел.: 096 74 38 807, 063 26 22 833.
- Продам зернову сівалку (привезену з Європи). Можлива доставка. Тел.: 096 96 95 596, 050 84 29 221.
- Продам трактор МТЗ-80 у доброму стані. Ціна договірна. Тел.: 050 53 95 710, 098 63 05 257.
- Продається нова решетна віялка. Тел. 066 71 51 662.
- Продам: оборотний 3-корпусний плуг, зернові сівалки (тракторні), причіпні обприскувачі (2-3000 л), культиватори (м. Луцьк). Тел.: 050 64 47 160, 097 04 16 940.
- Продам трактор Т-25 у гарному стані (привезений з Польщі). Недорого. Тел.: 096 42 90 426, 067 79 08 629.
- Продам: трактори Т-25 (привезені з Польщі), сівалки, саджалки, прес-підбирачі та іншу с/г техніку. Недорого. Тел.: 099 08 34 091, 067 12 53 737.
- Продається трактор ЮМЗ-6 у доброму стані (м. Горохів). Тел.: 096 16 24 287, 050 95 15 625.
- Продається зернова тракторна сівалка, привезена з Європи. Можлива доставка. Тел.: 096 96 95 596, 050 84 29 221.
- Продається різна с/г техніка: дискові борони, плуги, прес-підбирачі, обприскувачі,

культиватори, картопледжалки, картоплекопачки, сівалки, сінограбарки, розкидачі міндобрих, косарки роторні, ґрунтофрези, млини, а також зачистини та комплектуючі. Тел.: 067 47 87 264, 095 00 50 455, 095 81 59 912, 096 34 46 777.

- Продається різна с/г техніка: картопледжалки, картоплекопачки, картоплекомбайни, плуги, культиватори, дискові борони, ґрунтофрези, косарки, сінограбарки, обприскувачі, розкидачі міндобрих, сівалки, прес-підбирачі, зернозбиральні комбайни, трактор Т-25. Тел.: 067 93 46 442, 095 15 53 666.

● Продам міні-трактори (японського виробництва): «Кубота», «Янмар», «Ісеки», «Хіномото», «Мітсубісі» (від 17 до 80 к/сил). Повний пакет документів, без використання в Україні (фреза у подарунок). Можлива доставка. Тел.: 097 76 27 586, 050 56 17 800, 096 74 51 932.

- Продається трактор Т-25 у доброму стані (привезений з Польщі). Тел.: 050 28 69 222, 097 14 20 540.

● Продаються: трактори Т-25, МТЗ, зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі, саджалки, сівалки, плуги та плуги оборотні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбайни, фронтальний навантажувач до МТЗ, телескопічні навантажувачі, гноєрозкидачі, шлагат «Юта», ґрунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO». Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

## РІЗНЕ

- Продам гребінки для збору чорниці (виробник — Швеція). Тел. 098 64 31 463.
- Продам вулики українські і даданівські (Рожищенський район). Тел.: 097 65 45 774, 099 52 96 806.
- Продам водонапірну башту (15 куб. м) з глибинним насосом. Тел. 066 33 50 630.
- Продається віз на гумовому ході у доброму стані. Тел. 098 26 30 850.
- Продам аміачну селітру (м. Луцьк). Тел.: 066 96 15 543, 067 26 94 125.
- Продам вагу (500 — 1000 кг). Тел.: 066 70 60 709, 068 70 60 709.
- Продам пиломатеріали (сухі дошки, балки, крокви). Тел. 098 64 31 463.
- Продам: торфобрикет, дрова, пісок, щебінь різних фракцій (насіпом та в мішках), камінь бут, цеглу білу та червону (нову та б/в), землю на вимостку, гній, цемент. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 33 74 034, 096 99 43 100.
- Продам: торфобрикет, дрова, пісок, відсів, щебінь (різних фракцій), цеглу, блоки будівельні, камінь формак. Доставлю пиломатеріали автомобілем (до 10 тонн). Тел. 050 37 81 998.
- Продам: торфобрикет, вугілля, дрова, щебінь, чорнозем, пісок. Послуги автомобілем (самоскид). Тел.: 050 43 84 608, 098 48 13 899, (0332) 72-28-66.
- Продам: торфобрикет, пісок, щебінь різних фракцій, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.
- Продам: цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в), дрова рубані (твердої породи), торфобрикет, пісок, щебінь, відсів, глину, чорнозем. Доставка. Послуги міні-навантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.
- Продам: цеглу (нову та б/в), шифер (б/в),

торфобрикет, пісок, щебінь, відсів, керамзит, цемент, глину, торфоқрихту, землю (на вимостку). Вивезу сміття. Доставка автомобілем ЗІЛ (самоскид). Послуги міні-навантажувачем «Бобкат». Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.

● Продам: оцинкований металопрофіль (від 98 грн/кв. м), кольоровий металопрофіль (від 102 грн/кв. м), металочерепицю (від 130 грн/кв. м), стовпчики для огорожі (40 х 40 х 2, ціна 60 грн/п. м.), прогони для огорожі (30 х 20 х 2, ціна 40 грн/п. м.), арматуру (діам. — 8, ціна 10 грн/п. м.). Тел.: 050 90 10 508, 099 19 79 367.

- Продам піноблоки (20х30х60, 12х30х60) та шлакоблоки. Можлива доставка. Тел.: 099 44 51 353, 067 72 82 946.

● Продається молода корова (м. Нововолинськ). Ціна договірна. Тел. 096 24 41 326.

● Продається молода корова (с. Дубова Горохівського району). Тел. 098 65 28 084.

● Продам дійну корову (9 років) у с. Хорлуپی Ківерцівського району. Тел. 097 75 10 344.

● Продається корова (8 років) у Ківерцівському районі. Тел.: 093 12 83 688, 098 34 24 087.

● Продається корова (5 років) у Луцькому районі. Тел.: 099 49 17 502, 099 02 45 933.

● Продається спокійна молочна корова (тілень 5-м телям, отел на початку травня). Тел. 096 18 46 366.

● Куплю теля (живою вагою). Тел. 098 28 15 167.

● Продам лошицю (10 міс.), колір гнідий, не норовлива. Ціна договірна. (с. Мислині Горохівського району). Тел.: 096 59 77 457, 068 03 46 718.

● Куплю коней, ВРХ. Тел. 098 25 75 859.

● Куплю корів, биків, коней, телят. Тел. 068 91 57 460.

● Куплю: ВРХ, коней, биків, дорізи. Дорого. Тел.: 098 58 76 653, 050 19 32 639.

● Куплю ВРХ (корів, биків, телят), лошат, коней (дорізи). Тел.: 050 18 64 979, 097 07 72 211.

● Куплю картоплю, моркву, червоний буряк. Тел. 095 53 42 453.

● Куплю: пшеницю 2, 3, 6-го класу, ячмінь, тритикале, жито, гречку, ріпак, сою, горох, кукурудзу, овес, цукор, половинки або відходи ріпаку, пшениці, ячменю, сої, кукурудзи. Наявність аналізної карти. Від 40 тонн. Тел.: 098 06 96 276, 098 52 12 186.

● Куплю: кору крушини, коріння кульбаби, живокосту, лопуха, айру (лелехи), колгану та багато інших лікарських рослин. Тел.: 067 36 13 636, 099 60 10 921.

● Продам посівну ранньостиглу гречку (сорт Антарія). Ціна 11 500 грн. Торг. Тел.: 098 57 72 146, 095 36 28 456.

## ПОСЛУГИ

● Виготовляю та ремонтую лісові, тракторні плуги, культиватори, йоршки на підшипниках, нестандартні відвали (с. Пожарки Рожищенського району). Тел.: 050 67 75 709, 096 91 07 885.

● Пробурюю свердловини. Ремонтую, діагностую, встановлюю міні-башти, глибинні насоси, труби обсадні, свердловинні, помпи. А також продам бочки пластмасові на 100 — 150 — 240 — 1 000 л («куби»), 4-сезонну тепличну плівку (шир. — 6, 8, 12 м, польське виробництво). Тел.: 050 67 09 075, 097 48 24 071.

● Перекриваю дахи, мурую стіни з блоків, цегли, роблю монтаж та підшив водостоків, утеплення фасадів, виконую бетонні роботи. Тел. 096 42 24 834.

## ВВАЖАТИ НЕДІЙСИМ

● Загублений сертифікат (серія ВЛ, № 129966) на земельну частку (пай), виданий 9.10.1996 р. Маневицькою районною державною адміністрацією на ім'я Вакулик Катерина Феодосіївна, вважати недійсним.

## ПАМ'ЯТАЄМО, ЛЮБИМО, СУМУЄМО

7 травня минає рік від дня смерті найдорожчої людини — коханого чоловіка, люблячого батька та дідуся

**Володимира  
Миколайовича  
ДУДІЯ**

(29.06.1946—7.05.2017 рр.)

Кожний день, прожитий без тебе, — це тяжка скорбота і печаль. Ти любив життя, людей, жив для дітей та внуків, достойно відій-



шов у Вічність і тобі не буде забутий. Спасибі за турботу і мудрість. Низько вклоняюся перед твоєю світлою пам'яттю, яка завжди житиме в наших серцях.

Нехай свята земля береже твій сон, а Господь дарує Царство Небесне.

**Вічно сумуючі  
дружина, діти, внуки.**

Колектив редакції газети «Волинь-нова» висловлює щирі співчуття ведучій оздоровчого відороздділу на сайті volyn.com.ua Ользі Філюк та її чоловіку, фотокореспонденту газети Олександрю Філюку, з приводу непоправної втрати — смерті батька

**Георгія Олександровича  
ГЕРАСИМЧУКА.**

Дуже важко зараз вашій сім'ї. Страшно втрачати тих, хто жив поряд стільки років. Ваш тато був доброю, порядною людиною, зробив багато хорошого у своєму житті. Вічна йому пам'ять і Царство Небесне.

## ПАМ'ЯТНИКИ

**з мармурової крихти та натурального каменю. Виготовлення та встановлення.**

Тел.: (0332) 70 85 72,  
(050) 197 68 69.

**Художнє оформлення на камені.**

Тел. 050 616 72 00.

## ■ Спеціальний репортаж



Барвисті квітучі долини на колись занедбаних полях — справа, якою можуть гордитися Володимир Болотін, Тетяна Пашковська та власник фермерського господарства Олександр Подзізей (на світліні — зліва направо).



Лучанка Аня, якій лише рік і 4 місяці, до краси звикає змалку.



Голландські сорти вдало адаптувалися на Волині.

## ДЕ ТЮЛЬПАНОВИЙ РАЙ? НА ВОЛИНІ!

Не картоплею єдиною. На успішний бізнес можна перетворити і вирощування квітів. А ще тюльпанове море, яке створило фермерське господарство з обласного центру, цілком претендує називатися туристичною «родзинкою» нашого краю

## Інна ПІЛЮК

Першою асоціацією зі словосполученням «квітуче поле», як не смішно і не прикро, для мене до цього дня були яскраво-жовті поля квітучого ріпаку, які вперше побачила в Угорщині років із десяти тому. До таких масштабів ще могли дорівнятися хіба соняшникові лани центральної України, на які так приємно було дивитися з вікна потяга до Криму. На Волині не раз бачила чималенькі клумби, теплиці, навіть квіткові городи, але от полів не траплялося... Так, можливо, було б і надалі, якби не інформація про загадкову тюльпанову «Волинську Голландію», яка наприкінці квітня цього року стрімко ширилася соціальними мережами.

«Квітів не рвати, не топтати, ходити тільки міжряддями», — з такими настановами від спеціалістів-квітників ми наближаємося до різнобарвного поля-киліма. Заховалася ця місцина на півдорозі з Ковеля до Луцька. І коли за кілька хвилин мої діти вже тримали у руках по квіточці, мимоволі похололо всередині: «Не послухалися, не вгледіла»... Та за мить відлягає: це гостинний начальник гуртового відділу фермерського господарства «Лілі-Лайн», яке й влаштувало



Наступного року тюльпанове поле планують збільшити ще на 1 гектар.

неймовірне свято, Володимир Болотін робить такі подарунки малечам, які завітали до них у гості. Нечоловіче захоплення квітами для нього стало справою життя. Каже, працює тут, відколи повернувся зі строкової служби.

Три роки тому підприємство взяло у користування чималі площі занедбаних полів, які потроху заростали самосівом, і перетворило їх на оазис краси і, як смію передбачити, нову туристичну «родзинку» Волині. Це поки єдине таке місце в регіоні, де у відкритому ґрунті вирощують понад дві сотні сортів тюльпанів.

Для відвідин цієї краси очима виділили два дні. Дуже вдало збіглися пора активного цвітіння і травневі віділи. Ми жартували,

що організатори, вочевидь, вимолили ще й прекрасну погоду, адже кращої пори для подібного вояжу годі й шукати. «Багато хто знав, що ми тут вирощуємо тюльпани. У попередні роки люди теж приїжджали сюди пофотографуватися, — агроном Тетяна Пашковська проводить нам міні-екскурсію полем, — але то були хаотичні відвідини, які забирали багато часу і сил у персонал. Тому цьогогоріч ми вирішили зробити отакий день відкритих дверей. Вибрали час, коли всі сорти максимально розквітлі. Дуже приємно, що стільки людей відгукнулися на наше запрошення».

З десятої ранку вервечка пішоходів та автомобілів безперервно тягнеться до поля. Ідуть

сім'ями, колективами. Назустріч нам — автобус від ТЗОВ «П'ятидні», ось фотографується група школярів із Ковеля, на стоянці

«**Головне — любити свою справу. Без любові точно нічого не виросте.**»

помічаємо автівки з рівненськими номерами. Усі поспішають переконатися, що краса реальна, а не просто розрекламована у мережі. Тюльпанове поле? Та що ви кажете... На Волині?

**Для довідки.** «Лілі-Лайн» — фермерське господарство, засноване квітникаркою з понад 40-річним стажем Лідією Петрусенко-Касьяною. Її справу продовжив і успішно розвинув син Олександр Подзізей. На ринку квіткової та декоративної хвойної продукції підприємство працює вже майже два десятки літ.

### Цікаві факти про тюльпани:

- На 11-ту річницю весілля потрібно дарувати тюльпани.
- В Україні вони з'явилися завдяки Петру I в 1792 році. Тоді ж він створив і спеціальну компанію, яка спеціалізувалася виключно на їх поставках із Голландії.
- Саме ця країна є головним експортером тюльпанів у всі країни світу і щорічно продає їх близько 9 млрд рослин.
- Кішки та собаки можуть отруїтися квітами тюльпанів. ■

Наступний номер «Волині-нової» вийде у четвер, 10 травня.



www.volyn.com.ua

Головний редактор і відповідальний за випуск  
ЗГОРАНЕЦЬ Олександр Олександрович

Редакція залишає за собою право на літературне редагування надісланих матеріалів без узгодження з автором. Рукописи не повертаються й не рецензуються. Редакція може не поділяти думку авторів. Передрук або відтворення у будь-якій формі матеріалів, розміщених у газеті «Волинь-нова» чи на її інтернет-сторінці, без письмової згоди видавця заборонено. Публікації під рубриками «Обійняти», «Політика», «Точка зору», «Секрет успіху», «Благодійство», «Економіка», «Актуально», «Добра справа», а також із позначкою «...» друкуються на правах реклами. За зміст рекламних матеріалів та листів, надісланих читачами, газета відповідальності не несе.

Заснована 27 вересня 1939 року. Газета виходить двічі на тиждень: у вівторок і четвер.

Набрана і зверстана в комп'ютерному центрі газети «Волинь-нова»

ЗАСНОВНИК: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ГАЗЕТА «ВОЛИНЬ»

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ І ВИДАВЦЯ:  
43025, Луцьк, просп. Волі, 13

E-mail volyn.nova@gmail.com, reklama.volyn@gmail.com

#### Приймальня 72-38-94

**Заступники головного редактора**  
Уліцький Василь Михайлович 72-38-89  
Світківська Галина Йосипівна 72-20-07  
Рузак Петро Макарович 72-38-94  
Римар Микола Анатолійович 72-38-94  
Наумук Сергій Васильович 72-51-02

**Відповідальний секретар**  
Трофимчук Тамара Сергіївна 72-51-02

**Заступники відповідального секретаря**  
Харчук Олена Андріївна 72-06-66  
Банада Олеся Андріївна 72-06-66

**Головний художній редактор**  
Міщук Олександр Ярославович 72-06-66

**Головний бухгалтер**  
Вдовиченко Тамара Федорівна 72-71-07

#### ВІДДІЛИ РЕДАКЦІЇ

**Місцевого самоврядування і сільського життя**  
Гарбарчук Костянтин Володимирович 72-51-02

**Інформації**  
Козюпа Мирослава Павлівна 72-61-21

**Соціального захисту**  
Сомова Євгенія Володимирівна 72-38-94

**Економіки**  
Лісова Алла Степанівна (244) 3-11-78

**Освіти і культури**  
Занюк Лариса Віталіївна 72-38-94

#### Реклами і маркетингу

Борох Сергій Іванович 77-07-70

**Листів і зв'язків із читачами**  
Снічук Христина Миколаївна 72-38-94

**Приватних оголошень**  
Тимошук Руслана Борисівна 72-39-32

**Спеціальний кореспондент**  
Власюк Людмила Миколаївна 72-38-94

**Фотокореспонденти**  
Філок Олександр Миколайович 72-06-66  
Дурманенко Олександр Олександрович 72-06-66

ТЗОВ «Газета «Волинь»  
п/р 26008055520122  
КБ «ПриватБанк», МФО 303440  
ЄДРПОУ 02471695  
Друк офсетний.  
Обсяг 5 друк. аркушів  
**ПЕРЕДПЛАТНІ ІНДЕКСИ:**  
Волинь — 61136,  
Рівненщина — 61615  
Регістраційний номер  
КВ 22901-12801 ПР 15.09.2017 р.  
Віддруковано: ТОВ «Поділля-Тер»  
м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28 тел.:  
(0352) 52-27-37. http://a-print.com.ua  
**Тираж 40100.**  
**Замовлення № 328.**